

KRANJ, sobota, 27. 12. 1969

Ustanovitelji: obč. konference SZDL
Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka
in Trzin. — Izdaja ČP Gorenjski tisk
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar
— Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

LETO XXII. — Številka 98

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik.
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Jubilejni novoletni sejem končan

Rekorden obisk in promet

Kranj, 26. decembra — V Kranju so zvečer zaprli X. novoletni sejem. Na njem je sodelovalo 47 razstavljalcev, ogledalo pa si ga je prek 50 tisoč obiskovalcev. Rekorden pa je tudi promet letošnjega jubilejnega novoletnega sejma. Podjetja in posamezniki so tokrat prodali za blizu 6 milijonov dinarjev izdelkov. Najbolj iskani so bili televizijski sprejemniki, saj so jih prodali kar 780. Precejšnje popraševanje je bilo tudi po barvnih televizijskih sprejemnikih. Drugo prav tako iskano blago pa je bilo pohištvo, smučarska oprema, gospodinjinski aparati itd.

Po podatkih uprave Gorenjskega sejma si je prvi novoletni sejem v Kranju 1960. leta ogledalo okrog 18 tisoč obiskovalcev. Takrat je razstavljalo 20 podjetij in posameznikov, vsi pa so za beležili 350.000 dinarjev prometa.

Tudi prihodnje leto bodo v Kranju štirje sejmi: od 11.

Slavnostno zasedanje delavskega sveta Iskre

V torek bo v dvorani kranjske občinske skupščine slavnostno zasedanje delavskega sveta Iskre - Elektromehanike Kranj, kjer bodo med drugim 180 članom kolektiva, ki so že nad 20 let v tovarni podelili spominske ure. Nastopil pa bo tudi moški pevski zbor France Prešeren iz Kranja.

A. Z.

do 20. aprila bo IX. spomladanski sejem, od 7. do 18. avgusta XX. mednarodni Gorenjski sejem, od 10. do 19.

oktobra III. sejem obrti in opreme in od 16. do 27. decembra XI. novoletni sejem. A. Z.

Merkur in Železnina združena

V ponedeljek so se zaposleni v veleželeznini Merkur Kranj in Železnini Radovljica na referendumu odločili za združitev. V Merkurju je za združitev glasovalo 92 odstotkov, v Železnini pa 98 odstotkov zaposlenih. Do dejanske združitve bo prišlo 1. januarja, ko bo Železnina Radovljica začela poslovati kot samostojna poslovna enota podjetja Merkur Kranj. V

obeh kolektivih so se odločili za združitev zaradi boljše preskrbe s tehničnim, kovinskim in gradbenim materialom na Gorenjskem. Veleželeznina Merkur ima sedaj sedem trgovin v Ljubljani, sedem v škofjeloški občini, dve v Kranju, pet v Radovljici in po eno na Bledu ter na Jesenicah. Novo trgovino pa gradijo v Ljubljani in v Lescah. A. Z.

Rešitev gostinstva le v združitvi

Zaradi slabe organizacije dela in slabih kadrov je položaj v gostinskem podjetju Trzin sredi tega leta naravnost zahteval prisilno upravo. Ta se je lotila popraviti izredno težki položaj podjetja, saj je bilo na primer letos po devetih mesecih gospodarjenja za 10 milijonov starih din izgube. Izguba pa bi se lahko zmanjšala le z odločnimi posegi v kadrovsko strukturo ter v organizacijo dela in pa seveda s precejšnjimi investicijami. Reši-

tev je bila možna le v integraciji s kakšnim večjim podjetjem, ki bi lahko pokrilo izgubo in bi moglo pomagati gostinskemu podjetju na noge.

Gostinsko podjetje Zelenica, s katerim se je po sklepu občinske skupščine gostinsko podjetje združilo, pa ni hotelo pokriti izgube iz objektivnih razlogov. Zato je kredit za pokritje izgube najela skupščina občine Trzin.

L. M.

Odlikovanja za sindikalne delavce

Občinski sindikalni svet Kranj bo v torek ob 50. obletnici KPJ, Skoja in sindikatov v koncertni dvorani delavskega doma podelil od-

likovanja 13 najzaslužnejšim sindikalnim delavcem iz kranjske občine. Po prireditvi bo tovariško srečanje.

A. Z.

Tudi letos novoletno darilo KOKRE svojim kupcem!



SREČNO NOVO
LETO 1970 ZELIMO
VSEM POTROŠNI-
KOM in POSLOVNIM
PRIJATELJEM

● 500 ženskih in moških ur. Vsak nakup prek 50 din v dneh od 1. 12. — 31. 12. 1969, bo žreban 5. 1. 1970.

● Obisk dedka Mraza v Blagovnici bo vsak dan od 25. — 30. 12. 1969 od 17. — 18. ure. Starši, pripeljite svoje otroke!

● Prireditev v Prešernovem gledališču z igrico Vilinček z lune in obdaro-
vanje otrok bo 30. 12. 1969 ob 16. uri. Darila za obdaro-
vanje sprejemamo v Blagovnici — Kranj.

KOKRA
Kranj KRAJ

V četrtek je bila seja medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko

Predlog resolucije je vsebinsko bogat, vendar premalo konkreten in večkrat premalo razumljiv

Predlog resolucije prvega zasedanja konference ZKS lahko orišemo z dvema značilnostima. V njem sicer najdemo napotke za konkretne akcije komunistov, vendar je po mnenju večine predlog preveč splošen, načelen in za poprečnega komunista in občana premalo razumljiv. Pred-

log resolucije pa utemejuje naslednja dejstva. Graditev socializma je dolgotrajen proces, zato za člane ZK pri tem ni ničesar dokončnega in nobene, do konca izvojevalne zmage. Delavski razred ima veliko združevalno vlogo v

(Nadalj. na 32. str.)

ALMIRA



ALPSKA MODNA INDUSTRIJA

NOVOLETNA RAZPRODAJA PLETENIN

v tovarniški trgovini v Radovljici
z velikim popustom



Radovljica

Ni vzrokov za la- godnost

Tržič, 25. dec. — Niti politični niti gospodarski položaj v Tržiču ne dovoljujeta komunistom nikakršne la-godnosti, ampak terjata od njih in od vseh drugih poli-tičnih sil v občini kar naj-večjo aktivnost.

To je eno osnovnih izho-dišč razprave na sinočnji 1. seji nove občinske konfe-rence ZKS, na kateri so precej govorili o nalogah komu-nistov in o težavah, ki jih pri svojem delu srečujejo. Ugo-tavljali so, da je bila ob raz-meroma razgibani dejavno-sti občinske konference in njenih organov precej ob strani skrb za dejavnost kra-jevnih organizacij in aktivov. Potrebno jo bo čimprej okre-piti, saj izkušnje kažejo, da dela na terenu ni mogoče prepustiti stihiji. Ker je med komunisti največ zanimanja za dogajanja v lastnih gospo-darskih organizacijah, naj bi prva pozornost veljala akti-vom po podjetjih, to pa še posebno zaradi tega, ker po-ložaj v tržiškem gospodar-stvu ni rožnat in naravnost terja naprednejših stališč in spodbud.

Osnovni pogoj za učinkovi-tejše delovanje vseh članov ZK pa je, po enotnem mne-nju udeležencev razprave, njihova boljša idejno politič-na priprava na zahtevne na-loge. Le sistematično in tem-eljito izobraževanje komu-nistov lahko okrepi njihovo vlogo v krajevni skupnosti in delovni organizaciji, ki sedaj ni vedno dovolj izrazita.

Na seji so izvolili nove organe konference, za sekre-tarja komiteja pa so soglas-no izbrali dr. Kristijana Per-ka, ki je to dolžnost oprav-ljal že doslej.

M. S.



Večjo pozornost vseljudski obrambi

V Radovljici so se v sredo sestali predsedniki in sekretarji gorenjskih občinskih konferenc socialistične zveze, kjer so razpravljali o programih za prihodnje leto in krajevnih skupnostih. Na posvetovanju, ki se ga je udeležil tudi Franc Kimovec-Ziga, so poudarili, da je prihodnje leto treba posvetiti večjo skrb vseljudski obrambi in uskladiti stike s Slovenci v zamejstvu.

Občna zbor strokovnih sindikatov

V Kranju sta bila v sredo in včeraj (petek) občna zbor odbora sindikata delavcev industrije in rudarstva ter sindikata delavcev storitvenih dejavnosti. Na obeh občnih zborih so ocenili delo odborov, sprejeli delovni program za naslednje obdobje in izvolili nove člane odborov. Prav tako je bil mi-nuli teden občni zbor sindi-

kata delavcev družbenih de-javnosti kranjske občine. Še pred občnimi zbori so odbori in predsedniki nekaterih sin-dikalnih organizacij v občini razpravljali o bodočem ka-drovskem sestavu novih od-borov in občinskega sindikal-nega sveta Kranj. Občni zbor občinskega sindikalnega sve-ta bo prihodnji mesec.

A. Z.

ZDRAVSTVENI DOM KRANJ

PONOVNO OBJAVLJA PRODAJO:

1. Poltovornega avta fiat 620
 2. Terenskega avtomobila »Campagnola«
- Prodaja bo dne 29. decembra 69. od 8. do 10. ure.
Za vozilo pod 1. v reševalni postaji Kranj. Za vozilo
2. v zdravstvenem domu Tržič.

OBJAVA

Dne 25. 12. 1969 začne veljati Odlok o upravljanju in vzdrževanju pokopališč, ki je bil objavljen v Ur. vestniku Gorenjske št. 28 z dne 17. 12. 1969. Odlok med drugim tudi določa, da morajo umrli na območju mesta Kranja do pokopa ležati v mrliških vežicah kranjskega pokopališča. Zaradi tega pozivamo občane, da se ravna po določilih omenjenega odloka in da se za vsa naročila in pojasnila pokopališko-pogrebni storitev obračajo na našo pokopališko-pogrebno službo, ki posluje v objektu mrliških vežic v času, ko morajo biti mrliške vežice odprte. Ta služba ima telefon št. 21-649.

Mrliške vežice na kranjskem pokopališču so odprte:

- v času od 1. maja do 31. oktobra od 8. do 20. ure
- v času od 1. novembra do 30. aprila od 8. do 18. ure.

KOMUNALNI SERVIS
KRANJ

GORENJSKA

ŽELITE ZASTONJ



OSEBNA AVTOMOBILA FIAT 850

ali eno od 200 nagrad

POTEM VARČUJTE PRI

GORENJSKI KREDITNI BANKI

ki razpisuje stalna nagradna žrebanja lastnikov:

- VEZANIH HRANILNIH VLOG
- DEVIZNIH RACUNOV
- IN VARČEVALCEV (ZA STANOVANJE)

POGOJ: vloga 1000 din

vezana na odpovedni rok dveh let

ali vloga 2000 din

vezana na odpovedni rok enega leta, oziroma varčevanje od dveh let dalje za stanovanjske varčevalce.

Prvo žrebanje je bilo

13. avgusta 1969 v Tržiču.

Drugo žrebanje bo

11. februarja 1970 v Kranju.

BLED — JESENICE — KRANJ — TRŽIČ
— RADOVLJICA — SK. LOKA



KREDITNA
BANKA



25 % popusta: TV sprejemniki

10 % popust: pralni stroji
štedilniki
hladilniki
peči
konfekcija
pletenine
perilo
igračice
preproge
zaves
vse vrste metrskega blaga
obloge za tla

5 % popusta: pohištvo

25 % popust velja do 10.1.1970, 10 %
in 5 % pop. do 31. 12. 1969.



**blagovnica
namo
škofja loka**

V Runu prisilna uprava

Občinska skupščina v Trziču je na zadnji redni seji sprejela sklep, da se v tovarni usnja Runo v Trziču s 1. januarjem prihodnje leto uvede prisilna uprava.

Uvedba prisilne uprave v tovarni Runo je pravzaprav preventivni ukrep, ki naj bi preprečil naraščanje izgube v tej tovarni vse dotlej, dokler ne bo izdelan sanacijski načrt ter najeti krediti za pokritje 2 milijonov novih dinarjev izgube ter za modernizacijo proizvodnje.

Tovarna obutve Runo je že od leta 1967 poslovala na meji rentabilnosti. Slabo gospodarjenje se je kmalu izkazalo v vse bolj naraščajoči izgubi. Po delnem elaboratu, ki sta ga pripravili tovarna Sava in tovarna Runo, bo do konca letošnjega leta izguba dosegla že 2 milijona dinarjev. Tovarna Runo si je v lanskem letu hotela pomagati

ti iz zagate s poslovno tehničnim sodelovanjem s tovarno Peko, vendar pa to sodelovanje ni zadovoljilo nobeno od teh dveh podjetij. V začetku letošnjega leta je zato tovarna Runo sklenila pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju s kranjsko Savo. Po sanacijskem načrtu, ki ga je tovarna Sava predložila občini in pa Gorenjski kreditni banki, bi za »rešitev« Runa potrebovalo zelo visok znesek — okroglih 800 milijonov starih din. Del denarja naj bi dobili kot kredit iz republiškega sklada skupnih rezerv ter pri banki. Kreditov pa ni moč najeti brez sanacijskega načrta,

ki pa bo izdelan na podlagi zaključnih računov za leto 1969. Iz tega sledi, da je možno začeti s sanacijo tovarne Runo šele v marcu ali aprilu prihodnjega leta.

Da pa bi v tem prehodnem obdobju do dokončne odobritve kreditov za sanacijo izguba ne naraščala, se je občina odločila za prisilno upravo. Le pod tem pogojem je tudi banka pripravljena dati premostitveni kredit, ki bo omogočil neprekinjeno proizvodnjo v Runu ter za osebne dohodke delavcev. Za vodjo prisilne uprave je bil imenovan Rado Rotar, sekretar tovarne Sava.

L. M.

Več denarja za vzgojo in izobraževanje

Dnevni red torkove — zadnje letošnje seje obeh zborov radovljiške občinske skupščine je bil skoraj v celoti podoben dnevnim redom drugih gorenjskih občinskih skupščin, ki so že ali pa še bodo imele zadnje letošnje seje.

Potem, ko je eden od odbornikov vprašal, kako je z vzdrževanjem in soljenjem cest v občini ter s prihajanjem in odhajanjem avtobusov v različnih krajih občine (o čemer bo dobil odgovor na prihodnji seji), sta se oba zbora lotila dnevnega reda. Med vrsto odlokov, ki so jih odborniki sprejeli brez posebnih pripomb, je prav gotovo najpomembnejši odlok o določitvi stopenj o financiranju temeljne izobraževalne skupnosti. Ob zboru sta po daljši razpravi sedanjostopnja, ki je znašala 2 odstotka, povečali na 2,2 odstotka, kar pomeni, da bo prihodnje leto v radovljiški občini za vzgojo in izobraževanje okrog 1,40 milijona novih dinarjev več sredstev kot lani. Temu primerno bo seveda manjši občinski proračun.

Stopnja so odborniki povečali, da bi tako vsaj delno uskladili socialno in materialno plat prosvetnih delavcev z zaposlenimi v drugih panogah v občini.

Ena od zanimivih točk dnevnega reda je bila tudi ponovna razprava o podražitvi mleka v občini. Znano je, da sta oba zbora občinske skupščine predlagano podražitev mleka v maloprodaji na zadnji seji odklonila. Kmetijsko živilski kombinat Kranj je zato pripravil ponovno utemeljitev za povečano maloprodajno ceno. Tokrat sta oba zbora novo ceno sprejela in bo podobno kot v drugih gorenjskih občinah tudi v radovljiški po novem letu liter mleka 1,5 dinarja, pol litra pa 85 par.

Zbora sta potem sprejela še odlok o dodelitvi gozdov in gozdnih zemljišč v občini, ki so družbena last, v gospodarjenju Gozdnemu gospodarstvu Bled in odlok o ustanovitvi sklada za financiranje potreb narodne obrambe v občini.

A. Z.

Železniki so dobili lastno bencinsko črpalko

Včeraj dopoldne so na Češnjici, naselju pred Železniki, odprli novo Petrolovo bencinsko črpalko. Stala je 800 tisoč N din in pomeni veliko pridobitev, saj doslej v vsej Selški dolini ni bilo niti enega podobnega objekta. Celi dve leti se je domača krajevna skupnost borila za prostor med poslovnimi prostori tovarne Alples in čevljarne Ratitovec, kajti edino ta lokacija ustreza zahtevam sodobne črpalke.

Črpalko je zgradilo sploš-

no gradbeno podjetje Tehnik iz Škofje Loke. Na zalogi ima vseh vrst tekoča goriva, od visokooktanskega bencina za zahtevnejša osebna vozila, do mešanice za sodobne kmetijske stroje, pa tudi plinsko olje, ki ga bodo veseli zlasti lastniki peči na nafto. Ob navzočnosti številnih domačinov ter predstavnikov družbenopolitičnih organizacij je črpalko odprl predsednik občinske skupščine Škofja Loka Zdravko Krivina.

ig

A. Iglčar



KOLEKTIV ŽELEZARNE JESENICE

VSEM DELOVNIM LJUDEM, POSLOVNIM PARTNERJEM IN ODJEMALCEM

želi srečno
in uspehov
polno. novo
leto 1970



KOMPAS

Poslovalnica Kranj, Bled, Hotel Garni, Jesenice, Korensko sedlo z restavracijo, Ljubelj Restavracija in hotel, žičnica, Kranjska gora – motel

Vsem delovnim ljudem
želijo srečno in uspeha
polno novo leto 1970 ter
priporočajo svoje storitve

TRGOVSKO PODJETJE



DELOVNI KOLEKTIV SE VSEM CENJENIM KUPCEM IN POSLOVNIM SODELAVCEM ZAHVALJUJE ZA ZAUPANJE V PRETEKLEM LETU TER ISKRENO ŽELI SREČNO IN ZDRAVO TER USPEHOV POLNO NOVO 1970 LETO.

- specializirane trgovine
- bogata ponudba
- kreditne možnosti
- dostava na dom in še druge ugodnosti za vse naše kupce



Splošno
gradbenega
podjetja

PROJEKT KRANJ

želi občanom in
poslovnim
prijateljem srečno
in uspeha polno
novo leto 1970

K O L E K T I V

Stališče ZZTP Ljubljana

Delavski svet ZZTP Ljubljana je na svoji seji dne 23. decembra 1969 na podlagi poročila direktorja ZZTP Ljubljana razpravljalo o položaju, ki je nastal v zvezi s sklepom upravnega odbora zvezne gospodarske zbornice, da odkloni svoje soglasje na predlog Jugoslovanskih železnic za spremembo tarifnega sistema in da namesto tega, da svoje vnaprejšnje soglasje na povišanje tarif od 1. do 4. razreda do 4 % v 5. in 6. razredu do 6,5 %, v 7. in 8. razredu do 9 %. Pri tem je posvetil posebno pozornost tudi priporočilu komisije zvezne zbornice za cene in trg naj se železniška transportna podjetja in Skupnost JZ upozore, »da največji del gospodarstva ni zadovoljen z doseženimi rezultati na področju organizacije in tehnologije dela na železnicah v procesu njihove dosedanje integracije in da bi z učinkovitejšim sodelovanjem podjetij v okviru Skupnosti JZ bilo mogoče doseči boljše rezultate v prevozu blaga oz. v določeni stopnji zmanjšati stroške poslovanja.«

Delavski svet je ta stališča Zvezne zbornice oz. njenih organov presojal zlasti s stališča, kako vplivajo na gospodarsko reformo, na položaj železniških organizacij in na splošne družbene odnose, ter pri tem

UGOTOVIL:

1. Predlog jugoslovanskih železnic za spremembo tarifnega sistema temelji na načelu, da se cene prevoza blaga in storitev v bistvu ravna po stroških, ki so nastali za proizvodnjo takega blaga oz. opravljanje take storitve. To je ena od temeljnih zahtev tržnega gospodarstva in gospodarske reforme.

Postopna uveljavitev tega načela zahteva tudi zmanjšanje sedanega števila tarifnih razredov od 8 na 5. Sedanji sistem namreč zahteva od železnic, da v najnižjih tarifnih razredih prevažajo blago izpod stroškov prevoza, in sicer do 30 %.

Takega blaga za prevoz pa je na železnici kar 68 %.

Predlog Zvezne zbornice o linearnem oz. neznatno definciranem povišanju tarif pa predvsem zadržuje dosednji administrativni sistem na področju tarif. Zato ni v skladu z blagovnim značajem našega gospodarstva.

Predlog zbornice je prav tako v nasprotju z gospodarsko reformo, ker se zavzema za linearno povišanje cen na osnovi dosedanjih administrativno izkrivljenih odnosov. To se pravi, da pristaja na inflacijo na osnovi višjih cen, ne pa na notranje premike v odnosih cen, ki jih zahteva gospodarska reforma.

2. Predlog jugoslovanskih železnic omogoča ekonomsko sanacijo železniškega gospodarstva brez večjih pretresov za naše gospodarstvo, kar so pokazali izračuni železniških organizacij, kakor tudi ekspertov, ki so po naročilu Zvezne zbornice presodili predlog Jugoslovanskih železnic. Izjemne primere pa bi bilo treba presojati in urejati posebej, kar je pripravljena tudi železnica s svoje strani.

Tudi če bi bil predlog železnic sprejet, bi ostala pariteta dolarja iz železniškega prevoza še vedno le 10,12 din, tarife na naših železnicah pa v poprečju še vedno za 30 do 250 % nižje od ustreznih tarif na inozemskih železnicah zahoda in vzhoda.

Po predlogu Zvezne zbornice o delnem linearnem povišanju tarif bi ostal še vedno nerešen problem sanacije železniških podjetij. Večina podjetij posluje z izgubo, ki se bo nadaljevala tudi v prihodnje brez garancije, da ne bodo poslovala z izgubo tudi podjetja, ki doslej še niso izkazala izgube. In to celo ob dejstvu, da so doslej osebni dohodki železničarjev med najnižjimi v vsem gospodarstvu in najnižjimi v prometu. Ob takih pogojih ni mogoče misliti niti na sanacijo na sedanji osnovi, še toliko manj ob zahtevi, da je treba osebne dohodke izenačiti z ostalimi panogami in da je treba začeti oz. nadaljevati z odločno rekonstrukcijo in modernizacijo.

3. Priporočilo komisije za cene in trg Upravnega odbora Zvezne gospodarske zbornice predstavlja poskus negirati dosedanje uspehe železniških organizacij, dosežene na osnovi politike komercializacije železnic in delavskega samoupravljanja, in priporočila, da bi se v železniško gospodarstvo pod videzom velikih integriranih sistemov vrnil administrativni sistem bivših direkcij.

Delavski svet ugotavlja, da taki poizkusi niso niti prvi niti novi. Z vsemi podobnimi so delovni kolektivi železničarjev znali obračunati. To bodo znali tudi s sedanjim, ki se skrivajo za novimi parelami. Ne boje se že premaganih ostankov birokracije, ki so se z železnic zatekli drugam.

APELIRA

na vse delovne kolektive jugoslovanskih železnic, da še naprej trdno in enotno vztrajajo na svojih predlogih in stališčih in da zavrnejo vse poskuse, na podlagi katerih se obsojajo na nižjo raven osebnih dohodkov in gospodarsko stagnacijo, ki je nezdružljiva s sistemom delavskega samoupravljanja. Železničarji morajo dokazati, da je sistem delavskega samoupravljanja tudi ekonomsko najnaprednejši sistem.

Svojim upravnim in izvršnim organom pa

NAROČA,

da tudi v naprej izvajajo politiko solidarnosti z jugoslovanskimi železničarji in da vztrajajo pri predlogih novega tarifnega sistema.

Šolski center
združenega podjetja
Iskra Kranj
V KRANJU

objavlja

prosto delovno mesto

čistiške

za delo v popoldanski
izmeni

Kandidatka bo sprejeta na delo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave s podatki o dosedanjih zaposlitvah sprejema tajništvo Šolskega centra ZP Iskra v Kranju, Savska loka 2 do vključno 6. januarja 1969.

Kompas išče

za svojo restavracijo na
Korenskem sedlu

natakarja ali natakario

z znanjem nemščine.

Prijavite se direktno v
poslovalnici na KOREN-
SKEM SEDLU.

Strežno osebje

za delo na silvestrovo
zaposli

restavracija

PARK KRANJ

Zglasite se do torka,
30. 12. 1969 v restavraciji
Park

Takoj zaposlimo

tri mlade kvalificirane

kuharje ali kuharice

osebni dohodek nad po-
vpredjem
samsko stanovanje na raz-
polago
samo resni kandidati naj
se zglasijo na upravi
KOMPAS HOTEL LJUBELJ



obogatite praznike
s skodelico

KAVE

Komunalni servis Kranj

obveščča

vsa podjetja, ustanove, poslovne prijatelje in občane, da z 31. 12. 1969 prenehajo obstajati samostojne obrtne organizacije

Pleskarstvo Kranj Kamnoseštvo Kranj Steklarstvo Kranj

KER SO SE INTEGRIRALE S TEM PODJETJEM.

Zaradi integracije pozivamo vsa prizadeta in zainteresirana podjetja in druge interesente, da se za urejanje vseh zadev zgoraj imenovanih obrtnih organizacij od 1. 1. 1970 dalje obračajo na podjetje

Komunalni servis Kranj

Kranj, Mladinska 1
tel. 22 - 561

Vsa plačila po izstavljenih računih je treba od 1. 1. 1970 nakazati na žiro račun podjetja Komunalni servis Kranj, št. 515-1482, vsa vplačila v gotovini pa pri blagajni podjetja v Kranju, Mladinska 1.

Vse poslovne partnerje in druge interesente istočasno obveščamo, da od 1. 1. 1970 dalje opravljamo poleg komunalnih storitev tudi gradbena in obrtna dela ter storitve, in sicer:

- v gradnjah: nizke gradnje, kakor tudi gradnja, obnavljanje in popraviljanje manjših gradbenih objektov;
- v obrtnih dejavnostih: polaganje in struženje parketov, oblaganje tal s plastičnimi masami in podobno;

vsakovrstna mizarska in tesarska dela; soboslikarska, pleskarska in črkoslikarska dela (izdelovanje reklam) ter polaganje zidnih tapet;

obdelovanje naravnega kamna, izdelovanje umetnega kamna, izdelovanje predmetov iz betona (betonske cevi vseh vrst, betonski votlaki, lamele in podobno), izdelovanje predmetov iz naravnega in umetnega kamna (marmorne plošče, nagrobni spomeniki in podobno);

pečarska in keramična (teracerska) dela; vdela in rezanje stekla, brušenje in peskanje stekla, graviranje stekla, izdelava ogledal ter okvirjev za slike in druga dela steklarske dejavnosti;

v ostalem: opravljanje tovarnega prometa; plakiranje in dekoriranje na javnih prostorih ter druge storitve.

Za opravljanje vseh del razpolagamo z ustrežno mehanizacijo in materiali in vsa dela opravimo solidno in po konkurenčnih cenah.

VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM, DRUGIM INTERESENTOM IN OBCANOM PRIPOROCAMO SVOJE STORITVE IN OBENEM VSEM ZELIMO

Srečno in uspešno leto

1970



Šipad prodajalna Kranj

(v nebotičniku)

- ugoden nakup vseh vrst pohištva
- prodajamo tudi na potrošniški kredit

ŽELI VSEM
CENJENIM POTROŠNIKOM
SREČNO NOVO LETO 1970

Vsem članom in lastnikom motornih vozil

želi



avto-moto društvo Kranj

Srečno in varno vožnjo v letu 1970

Prešernovo gledališče Kranj



prešernovo gledališče

ŽELI VSEM OBČANOM
srečno in uspeha polno
NOVO LETO 1970

Kolektiv Zdrazstvenega doma Kranj

z enotami v Kranju,
Škofji Loki in Trziču

želi občanom
srečno 1970 leto

Servisno podjetje Kranj



Tavčarjeva 45, telefon 21-282

ŽELI VSEM SVOJIM PRIJATELJEM IN
DELOVNIM LJUDEM SREČNO NOVO
LETO 1970

Se naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi:
zidarstva, mizarska, vodovodna in instalaterska, kleparska, krovna, ključ-
ničarska, plesarska, električarska in pečarska.

Gospodinjki biro: šivanje oblačil po meri in pobiranje zank

Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj

DELOVNA SKUPNOST PODJETJA
ZA STANOVANJSKO IN KOMUNAL-
NO GOSPODARSTVO KRANJ



želi

hišnim svetom, delovnim in družbe-
nim organizacijam, poslovnim sode-
lavecem in vsem občanom uspeha
polno novo leto 1970



Kolektiv Cestnega podjetja v Kranju želi vsem občanom srečno 1970 leto



Steklarstvo Kranj

Vsem delovnim ljudem in poslovnim
prijateljem želi srečno novo leto 1970
in priporoča svoje storitve

Kranjske opekarne

z obrati:

Bobovk,
Češnjevček
in Stražišče



Nudijo vse vrste
zidne in žgane
opeke po ugodnih
cenah

ŽELIJO

VSEM DELOVNIM LJUDEM
SREČNO NOVO LETO 1970

Neomajna ljubezen do petja

S slavnostnim koncertom je v četrtek, 18. decembra, v prenovljeni dvorani Prešernovega gledališča v Kranju učiteljski pevski zbor Stane Zagar, ki ga vodi prof. Peter Lipar, praznoval 15-letnico ustanovitve in delovanja zbora. Koncerta v počastitev tega jubileja so se poleg ljubiteljev petja, predstavnikov drugih zborov in vabljenih gostov udeležili tudi vidni družbenopolitični in kulturni delavci kranjske občine, med njimi podpredsednik občinske skupščine Janez Sušnik, sekretar občinskega komiteja ZK Franc Rogelj, predsednik občinske konference SZDL Tone Volčič in predsednik zveze kulturno prosvetnih organizacij občine Kranj Slavko Malgaj.

Da smo Slovenci narod pevcev — o tem ni nobenega dvoma. To trditev najlepše ilustrirajo številni pevski zbori, od osnovnošolskih do odraslih, v katerih aktivno sodeluje na tisoče članov. Vse te pevke in pevce veže neka notranja potreba po petju, ljubezen do zborovske pesmi pa tudi želja po združevanju, zblizevanju, sprostitvi, pomenku, skratka družabnosti in razvedrilu.

Med številnimi zbori zavzema še posebno mesto učiteljski pevski zbor, ki nosi ime po vzornemu učitelju, naprednemu prosvetnemu delavcu in narodnemu heroju Stanetu Zagarju. Že od ustanovitve 19. marca 1954 si je zbor zadal dve pomembni nalogi: strokovno glasbeno izobraževanje učiteljev (zborovodij) in prirejanje koncertov. Kljub utrudljivemu in zahtevnemu šolskemu delu, kljub vsakršnemu slabemu vremenu, kljub vsemu, kar od posameznika zahtevajo življenjske dolžnosti, se učitelji vneto posvečajo lepoti zborovske pesmi, žrtvujoč za njo ure in dneve za vaje, nastope in gostovanja.

Prvi pevovodja zbora je bil prof. France Demšar. Po njegovem odhodu na novo službeno mesto v Ljubljani je prevzel mesto zborovodje Janko Pribošič. Od leta 1964 vodi zbor skladatelj in ravnatelj kranjske glasbene šole prof. Peter Lipar.

V času svojega obstoja je zbor imel več kot 70 koncertnih nastopov na področju Gorenjske in gostovanj na Dolenjskem, Primorskem in po Srbiji. Poleg samostojnih koncertnih nastopov je zbor sodeloval na občinskih glasbenih revijah, šolskih proslavah in drugih kulturnih in političnih manifestacijah. V koncertni dejavnosti posveča največjo pozornost komentiranim koncertom za šolsko mladino.

V pevskem zboru, ki šteje danes 30 članov, sodelujejo učitelji s področja kranjske in škofjeloške občine. Pevske vaje so enkrat tedensko v prostorih glasbene šole.

Koncertni spored, ki ga je UPZ Stane Zagar pripravil ob tej priložnosti, je obsegal 18 umetnih in narodnih pesmi iz domače zborovske literature: P. Liparja Naše pesmi, Po jezzeru, Konja jezdi Hasan-aga in Kaj pa fantič dela, dalje Radovana Gobca Hrasti in Vidi baba muho, Emila Adamiča V snegu, Kaj pa delajo ptički in Kukavica je kukala, Rada Simonitija Kolo in A

ča?, Alojza Srebotnjaka Bori, M. Hubada Luna sije, Blaža Arniča Skoz dvoje oken, troje vrat, Slavka Mihelčiča Zvira voda, Matija Tomca Pojdem u rute, Stevana Mokranjca 2. rukovet in Vasilija Mirka Dekle, to mi povej. Kot solisti so nastopili Anica Pakjč, Peter Pesjak, Miha Plajbes in Jakob Trškan.

Po končanem koncertu so zboru čestitali in mu izročili šopke nageljnove vence predstavniki republiškega učiteljskega pevskega zbora Emila Adamiča, pevskega zbora France Prešeren, pevskega zbora Storžič z Kokrice, ZKPO Slovenije in ZKPO občine Kranj. Predsednik odbora za glasbeno dejavnost Zveze kulturno prosvetnih organizacij Slovenije pa je v imenu komisije za pevске zore izročil najzaslužnejšim članom zbora Galusova odličja.

Zlato Galusovo odličje za več kot 20-letno udejstvovanje v pevskih zborih sta prejela: Janko Sicerl in Gabriel Zemlja; srebrno za več kot 15-letno udejstvovanje: Anton Dolinšek, Tončka Vodnik, Tone Logar, Nežka Jocić in Jakob Ušeničnik; in bronasto za več kot 10 let aktivnega delovanja v pevskih zborih Roni Kozjek.

Ob tej priliki smo naprosili nekaj članov zbora, da nam povedo kaj o svojem delu v zboru.

JANKO SICHERL, učitelj v pokoji, doma s Kokrice pri Kranju: »Za seboj imam že sedemdeset let, pojem pa od 15. leta dalje, torej več kot pol stoletja. V vsej svoji »pevski karieri« sem pel v 12 pevskih zborih. Danes pojem še v štirih zborih: moškem zboru Storžič s Kokrice, moškem zboru društva upokojencev iz Kranja, republiškem učiteljskem zboru Emil Adamič in pri zboru, ki ste ga danes slišali. Z zbori smo mnogo gostovali po naši domovini, pa tudi v tujini. Kot pevec sem bil v Italiji, Franciji, Holandiji, Danski, Švedski in Belgiji. Če ne bi bil pevec, ne bi nikoli mogel videti toliko dežel. Kje sem dobil veselje do petja? Že doma kot otrok. V sedemčlanski družini smo imeli kar dva zbora: ženskega in moškega. Instrumentov pa smo imeli za cel orkester: orglice, gosli, citre, kitaro, harmonijo in klavir. Vendar pa me instrumenti nikoli niso tako privlačevali kot petje. Petje me pomlaja. Kdor poje, mislim, da ne more biti star. Moj motto je:

pesem je življenje in življenje naj bi bila pesem.«

NEŽKA JOCIF, učiteljica v Predvoru: »Prvo vajo smo imeli 19. marca 1954 na Prešernovi šoli. Organizator je bil tov. Janez Grum. Zbralo se nas je okrog 30. Prišli so iz Zaloga, Preddvora, Cerklja, iz tržiške občine, z radovljškega območja, iz Selške in Poljanske doline. Ker takrat ni bilo avtobusnih zvez, smo se na vaje pripeljali s kolesi. Odnehali pa nismo. Vaje so bile za nas priložnost, da smo se pogovorili o šoli, seznanili smo se s kolegi, ki jih prej nismo poznali. Že prvo leto smo imeli več nastopov, zlasti po večjih središčih v okolici Kranja. Prva pesem, ki smo jo peli, je bila Emila Adamiča V snegu. To pesem ste slišali tudi danes.«

JAKOB UŠENIČNIK, predsednik zbora, ravnatelj osnovne šole Cvetko Golar v Skofji Loki: »Stremimo za tem, da bi vključili v zbor čimveč mlajših pevčev in pevcev. Žal se v naš zbor ne vključijo vsi pedagogi po šolah, zlasti pevovodje. Odkar ni več okrajja, nam ne uspe v okviru tega zbora pridobiti člane iz šol vseh gorenjskih občin. Predvsem bi morali vsi tisti učitelji, ki poučujejo glasbo po šolah, sodelovati v zboru, ker bi to po eni strani poživilo dejavnost zbora, po drugi strani pa bi na ta način prenesli strokovno znanje, ki so ga pri pevskih vajah dobili od prof. Petra Liparja, na lastne šole.«

D. Stanjko

Večer umetniške besede na Jezerskem

Prejšnjo soboto, 20. t. m., je prosvetno društvo Jezersko priredilo zelo uspel večer umetniške besede v počastitev Silva Ovsenika, ki je ta dan slavil 30-letnico dela na ljudsko-prosvetnem področju — kot amater!

In prav k tej dejavnosti, ljubiteljskemu udejstvovanju na kulturnem in ljudsko-prosvetnem področju, je bil ves večer tudi uglašen.

Nesebično požrtvovalno delo, brez sleherne misli na plačilo — delo zgolj iz čiste veselja — a kako malo javnega priznanja za stotere ure vaj v mrzlih dvoranah, učenja vlog le za eno ali dve predstavi, tveganje zdravlja, odpoved lagodnim zabavam in počivanju, vse to je žrtev, ki jo na Slovenskem že poldrugo stoletje prispevajo vrli amaterji na podeželju in v mestih.

Smelo lahko rečemo, da so prav amaterji kulturnega in ljudsko-prosvetnega dela hkrati tudi nosilci naprednih svobodnih in sodobnih idej na vaseh. V zamejski Sloveniji pa so ljudsko-prosvetni amaterji celo edini, ki še bu-de in krepe narodno zavest, edini ki zvesto varujejo luč slovenstva, da ne ugasne v tujstvu.

Prav zato so se udeležili sobotnega slavlja na Jezerskem tudi zastopniki koroških Slovencev iz Celovca, St. Janža v Rožu in iz Železne Kaple. Kajti tudi v teh koroških krajih je jubilar vsto let deloval kot organiza-

tor, režiser, igralec, deklamator in pevec.

Življenjska pot Silva Ovsenika se je pričela pred 50. leti v Zireh. Že kot zorni 19-letni mladenič je prvič nastopil na amaterskem odru, in sicer kot študent v Cankarjevih hlapcih. Potem pa, vse do danes, se je razdaljal in krepil ljudsko-prosvetno dejavnost ne le na Gorenjskem, pač pa tudi na Dolenjskem, Štajerskem, Prekmurju, med vojno na Notranjskem, po vojni pa predvsem na Koroškem.

Zdaj so Jezerjani res lepo počastili svojega jubilarja, pridružili so se jim gostje iz zamejstva in iz Kranja. In tudi ta večer se je Silvo Ovsenik izkazal kot tvoren kulturni delavec: izpolnil je ves večer s pripovedmi odlomkov iz Prešernovih (Povodni mož, Zdravica) in Cankarjevih (Kurent, Martin Kačur, Lepa naša domovina) Zupančičevih (Vseh živih dan, Veš poet, svoj dolg?), Kajuhovih (Ljubezenska) in Klopčičevih (Drečček) del. Seveda je Silvo Ovsenik vso to prozo in poezijo podajal prosto, ne da bi si pomagal s tiskanimi teksti.

Pri klavirju je nekatere tekste spremljala domačinka Zofija Močnikova. Cvetja, toplih čestitk in dragocenih daril je bilo obilje.

Zdi se mi prav podčrtati dejstvo: kljub snežnemu viharju, ki je prav ta večer divjal na Jezerskem, je bila dvorana Korotana popolnoma zasedena, kljub nekaterim težjim tekstom je bila publika izredno pozorna in disciplinirana, bilo je tudi mnogo mladih — kar je dalo večeru še poseben pečat: zaupanje v novi rod, ki bi gotovo rad prevzel od starejših častno izročilo kulturnega ljubiteljsstva na vasi.

Ves večer je tako izzvenel v zahvalo Silvu Ovseniku za dolgoletno ljudsko-prosvetno delo pa tudi v zahvalo vsem tisočerm slovenskim amaterjem, posebno pa mladim Jezerjanom za pošteno opravljeno dosedanje delo.

Bil je zares lep večer!

C. Z.

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka, v Galeriji v Mestni hiši pa razstava slikarjev samorastnikov Jožeta Peternelja, Konrada Peternelja in Antona Plemlija.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in razstava Socialna tematika v predvojnem slikarstvu Ljuba Ravnikarja. V II. nadstropju je odprta etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

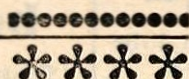
V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej. V galeriji v isti stavbi razstavlja slikar — grafik Rudi Simčič, v kleti pa slikar Goce Kalajdziski.

Razstave v galerijah so odprte vsak dan od 10.—12. in od 17. — 19. ure, stalne zbirke pa od 17. — 19. ure, ob sobotah, nedeljah, sredah in praznikih pa tudi od 10. — 12. ure.



Učiteljski pevski zbor Stane Zagar na vaji

Delovni kolektiv Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Kranj



s svojimi podružnicami
na Jesenicah, v Radovljici,
Škofji Loki in Trzinu

**ŽELI VSEM ZAVAROVANECM
IN KOLEKTIVOM ZDRAVSTVENIH ZAVODOV
SREČNO IN VESELO TER USPEHOV POLNO LETO 1970**



Tekstilni center

Kranj

IZOBRAŽEVALNA
IN PROIZVAJALNA ORGANIZACIJA

želi

VSEM DELOVNIM LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1970

Nudi kvalitetne storitve barvanja, tiskanja, apretiranja in vse vrste
lepljivih »centelin« tkanin za konfekcijo

Elektro Kranj

cesta JLA 6



S SVOJIMI DELOVNIMI ENOTAMI
DISTRIBUTIVNA ENOTA KRANJ
DISTRIBUTIVNA ENOTA ŽIROVNICA
PROIZVODNA ENOTA KRANJ
IN SKUPNE SLUŽBE

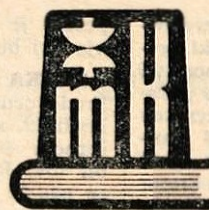
želijo srečno in uspešno novo leto 1970

SREČNO IN VESELO
NOVO LETO ŽELI
VSEM OBČANOM
IN POSLOVNIM SODELAVCEM

KOLEKTIV

OBENEM VAS VABIMO NA OBISK
IN NAKUP V NAŠIH BOGATO ZA-
LOŽENIH PRODAJALNAH. VAŠE ZA-
DOVOLJSTVO, NAŠ USPEHI

TRGOVSKEGA PODJETJA DELIKATESA JESENICE



mladinska knjiga

Poslovalnica Kranj, Maistrov trg 1

**želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
srečno 1970 leto**

Lesna industrija Kranj



**čestita in želi
v letu 1970**

SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM
IN OBČANOM MNOGO USPEHA
IN SE PRIPOROČA S SVOJIMI
IZDELKI



vino kranj

se vam zahvaljuje za zaupanje in vam
želi srečno in uspešno novo leto 1970

Vam priporoča:

vina vseh vrst, pivo Union, domača žganja, likerje, aperitive, sadne
sokove, radensko slatino, naravno oranžado Jaffa, cockto in razne druge
alkoholne in brezalkoholne pijače.

Se posebej obveščamo, da imamo stalno na zalogi ustekleničena vina
vseh uglednejših podjetij z vseh vinorodnih področij Slovenije in Hrvaške
Obiščite skladišča:

Kranj 21-336, 21-324, 22-257, 22-375; Škofja Loka 85-324; Trzin 71-298;
Lesce 70-204; Kranjska gora 84-453; Bled 77-315

Industrija bombažnih izdelkov IBI - Kranj



ŽELI SREČNO NOVO LETO 1970

Povsod zahtevajte naše izdelke, ker so kvalitetni in priznani na
domačem in tujih tržiščih

V bogatem asortimentu izdelujemo žakardske dekorativne tkanine
za pregrinjala, zavese, prevleke in prte, žakard gradle za žimnice
in posteljne damaste v pastelnih barvah

Uprava javne varnosti v Kranju

19

70

želi vsem delovnim ljudem na Gorenjskem
uspešno in zadovoljno novo leto 1970



Tovarna elektrotehničnih in finomehaničnih izdelkov ISKRA Kranj

Proizvaja telefonske centra-
le, telefone, kinoakustične
naprave, števec, stikala,
merilne naprave

Kolektiv podjetja želi vsem delovnim
ljudem srečno in uspešno novo leto 1970

Ključavničarstvo Radovljica



VSEM DELOVNIM PRIJATELJEM
IN DELOVNIM LJUDEM ŽELIMO
SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1970

ter se priporočamo

Kleparstvo, vodne instalacije, ključavničarstvo Tržič

Telefon 71-283 — Heroja Grajzarja 9

Stavbena kleparska dela vseh vrst, galanterija, napeljava tlačnih vodo-
vodov mrzle in tople vode, pokrivanje streh s salonitom, izdelava
dimnih cevi in kolen vseh dimenzij ter vsa stavbena ključavničarska
dela.

Vsem delovnim ljudem želimo srečno novo leto 1970.

Trgovsko podjetje

»Rožca«

Jesenice

Vsem cenjenim kupcem in poslov-
nim prijateljem želi srečno in uspe-
ha polno novo leto 1970 ter se
priporoča za nakup v svojih poslo-
valnicah

Trgovsko podjetje Železnina Radovljica

želi vsem občanom
srečno novo leto
1970

IN SE PRIPOROČA ZA OBISK V
VSEH POSLOVALNICAH V RA-
DOVLJICI, NA BLEDU IN NA
JESENICAH TER VAM NUDI:

cement, betonsko železo, apno, heraklit, obložene in teraco ploščice,
parket, vrata, vodovodni material, kompletno opremo za kopalnice,
opremo za kuhinje, vse vrste železa in pločevine ter cevi, iverice, foča
in panel ter vezane plošče, pohištvo, okovje, vijake, žične izdelke, razna
orodja, električne aparate in elektroinstalacijski material, pisarniške in
računske stroje, steklo, porcelan, posodo, kolesa, mopede in nadomest-
ne dele za motorna vozila, barve, lake, vse vrste obutve in drogerijsko
blago. Cene ugodne.

Mesarsko podjetje Tržič

*

se priporoča cenjenim odjemalcem tudi
v bodoče s svojimi kvalitetnimi izdelki
in prvovrstnim svežim mesom vseh
vrst po konkurenčnih cenah. V naših
poslovalnicah v Tržiču in Kranju boste
solidno postreženi. Sveže pakirano
meso lahko nabavite tudi v poslovalni-
cah trgovskega podjetja Živila Kranj in
Preskrba Tržič

Vsem delovnim ljudem kolektiv podjetja
želi srečno novo leto 1970



Koteks
Tobus

Nagradno žrebanje

KMETOVALCI IN REJCI
PRAŠIČEVI!

Podjetje Koteks-Tobus je za vse prinašalce svinjskih kož tudi v letošnji sezoni pripravilo nagradno žrebanje z bogatimi dobitki kot motorna kosilnica, televizor, hladilniki, šivalni stroji, tranzistorski sprejemniki in več potovanj v inozemstvo.

Žrebanje bo 20. 4. 1970.

KMETOVALCI IN REJCI PRAŠIČEVI!

Pazljivo oderite vsakega prašiča in kožo oddajte najbližji zbiralnici Koteks-Tobusa ali kmetijski zadrugi. Prejeta potrdila, ki vam dajejo pravico do udeležbe pri žrebanju, pa skrbno hranite. Izid nagradnega žrebanja bo objavljen v dnevnem tisku in po radiu.

OB TEJ PRILIKI
ŽELIMO VSEM
POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO NOVO LETO 1970

KoteksTobus



TITAN

KAMNIK

tovarna kovinskih izdelkov
in livarna

čestita
vsem
delovnim
ljudem in
poslovnim
prijateljem
za
novo leto

Proizvaja:

- fitinge črne in pocinkane ključavnice
- navadne in cilindrične
- gospodinske strojčke
- ulitke iz sive in temperne litine

Genjenim potrošnikom priporočamo naše izdelke.

INDUSTRIJA GUMJEVIH, USNJEVIH IN KETIČNIH IZDELKOV



Sava
Kram

želi vsem
delovnim
ljudem in
poslovnim
prijateljem
uspešno
leto 1970
in se
priporoča še
za nadaljnje
sodelovanje





ZAVAROVALNICA SAVA PE-KRANJ

želi

VSEM SVOJIM ZAVAROVANČEM
IN DRUGIM OBČANOM
SREČNO NOVO LETO 1970

Poslovnim partnerjem in zavarovancem se zahvaljujemo za zaupanje in vas vabimo, da se tudi v bodoče poslužujete naših zavarovalnih storitev. Zavarujte sebe in svoje premoženje

pri Zavarovalnici
SAVA PE — KRANJ



Kemična tovarna Podnart

specializirana tovarna
za galvaniko,
fosfatiranje in barvanje.
V tovarni dobite brezplačne
nasvete in navodila.
Servisna služba pa je vsem
na voljo.

KOLEKTIV TOVARNE ŽELI VSEM DELOVNIM LJUDEM
SREČNO NOVO LETO IN VELIKO DELOVNIH
USPEHOV



Gorenjska



kreditna



banka

s poslovnimi enotami

NA BLEDU
NA JESENICAH
V KRANJU
V RADOVLJICI
V ŠKOFJI LOKI in
V TRŽIČU

obvešča

cenjene stranke, da dne 5. januarja 1970 zaradi zaključnih del ne bo poslovala za stranke

Dne 31. decembra 1969 pa bo poslovala za stranke do 12. ure

VSEM DELOVNIM LJUDEM
SREČNO IN USPEHOV POLNO
NOVO LETO 1970



KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ

Z OBRATI OLJARICA, MLEKARNA, KLAVNICA
IN KMETIJSTVO ŽELI SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM IN POTROŠNIKOM SREČNO IN ZADOVOLJNO NOVO LETO 1970


metalka

LJUBLJANA

NOVOLETNI POPUST

Od 20. do 31. decembra 1969 prodajamo v naših poslovalnicah v

LJUBLJANI:

Titova 24
Stritarjeva 7
Gospodstvska 4
Topniška 9

DOMŽALAH:

Ljubljanska 63

naslednje blago z novoletnim popustom:

- EMAJLIRANA IN ALUMINIJASTA POSODA (uvoz iz ČSSR in Poljske)

POPUST **30-40 odstotkov**

- PEČI NA OLJE (domače proizvodnje)

POPUST **10-12 odstotkov**

- HLADILNIKI (G. Naumov in HIMO)

POPUST **45 odstotkov**

Kupcem hladilnikov s področja Slovenije povrnemo potne stroške vlaka ali avtobusa

- VSE IZDELKE TOVARNE GORENJE — Velenje

POPUST **12 odstotkov**

NOVOLETNI POPUST


metalka
EXPORT-IMPORT
LJUBLJANA - DALMATINOVA 2

KRVOSES¹⁸

Poročila sva se in skušala sem mu pomagati ter mu okrepiti samozavest. Nisem imela veliko uspeha. Od začetka je še nekam šlo, postal je pogumnejši in jel v družbi nastopati odločneje, ko pa je v poslovnih zadevah naletel na težave, je postal spet malodušen, začel spet dvomiti nad seboj in nekega jutra se je ustrelil. Prav tistega dne so se poslovne težave, o katerih je mislil, da ga bodo pokopale, obrnile njemu v prid. Obvestilo o tem je prišlo uro po njegovi smrti. Bila sem obupana, da me v usodnem trenutku ni bilo pri njem. Odšla sem bila nekaj nakupovat. Zdravnik je dejal, da je trpel za maničnimi depresijami in da bi ga bila lahko rešila, če bi bila pri njem. Dejal je še, da se takih ljudi v stanju depresije hipoma lotijo misli na samomor. Take misli se pojavljajo naglo kot blisk iz vedrega neba. Mož mi je zapustil precejšnje premoženje in zelo visoko zavarovalnino. Čez nekaj časa sem spoznala Stewarda Bedforda. Osvojil me je, čeprav je dvajset let starejši od mene. Vem, kaj to pomeni. Med dvaintrideset in dvainpetdeset razlika ni tako pomembna, med dvainštirideset in dvainšestdeset je že precej pomembnejša, med dvainpetdeset in dvainšestdeset pa je že ogromna. Človek si to lahko sešteje na prste in naj se skuša prilagoditi problemu kakor se hoče, vedno ostaja dejstvo, da postane nekoč taka razlika v letih za ženo končno vendarle veliko breme. Steward Bedford me je videl in me hotel imeti. Obseden je bil od te misli, kakor je obseden zbiralec na lovu za kako umetnino, ki si jo je zaklenil v srce. Pristala sem na poroko. Kot sem kmalu spoznala, se je rad postavil z menoj pred znanci. Saj občuje v najboljših krogih. Meni ta način ni posebno ugajal, vendar sem se skušala uživati v prilike. Potem pa se je nekega dne pojavilo tisto. »Kaj se je pojavilo?« »Moj policijski kartotečni list.« »Kako je prišlo do tega?« »Binney Denham si ga je prilastil.« »Vas je izsiljeval?« »Seveda. Bilo je strašno. Saj nisem smela dovoliti, da bi se raznesla vest, kako je žena Stewarda Bedforda, na katero je bil tako ponosen, svoj čas sedela v zaporu zaradi goljufije z zavarovalnino.« »Kaj se je torej zgodilo?« »Binney Denham je najpogostejši falot, kar sem jih kdaj srečala v življenju. Pri njem si sploh nisem nikoli bila na jasnem. Trdil je, da ima šefa, ki je lakomen in nepopustljiv. V resnici pa je ta njegova trditve izmišljena. Ta šef je on sam. Ima pa nekaj kreatur pri sebi, ki seveda nimajo pojma, kaj počneja. Nekako pred tednom dni sem bila si-

ta izsesavanja do krvi. Oklufutala sem ga in mu rekla, naj se pobere. Če pa bi se mi še poskušal približati s svojim izsiljevanjem, sem rekla, pojdem takoj na policijo. Bila sem trdno odločena to storiti, lahko mi verjamete. Do grla sem bila sita tega Denhamovega strahovanja.« »Ali ste zaupali svojemu možu?« »Ne. Da bi lahko to razumeli, bi morali vedeti za stvari, ki so se dogodile pred najino poroko.« »Kaj hočete reči s tem?« »Preden sem se moj mož poročil z menoj, je imel razmerje s svojo tajnico — ljubkim, poštenim dekletom, po imenu Elza Griffin.« »Vam je pripovedoval o tem?« »Ne. Omenil mi ni tega niti z besedico.« »Kako pa ste zvedeli?« »Preden sem se odločila za poroko, sem nekoliko poizvedovala naokrog in seveda zvedela tudi za to stvar. Toda takrat je bilo razmerje že končano, vsaj kar se njega tiče.« »Kako pa je bilo z njo?« »Ona bi ga trajno pač ne mogla vezati nase, zato sem sklenila, da bom to razmerje ignorirala in se poročila z njim.« »Ali je vaš mož slutil, da kaj veste v zadevi s tajnico?« »Toda, prosim vas! Seveda nisem niti črhnila o tem, niti kakorkoli pokazala, da kaj vem.« »Plačevali ste torej izsiljevalcu znesek za zneskom, dokler se niste naveličali in uprili?« »Prikimala je.« »In kaj ste nameravali povedati svojemu možu?« »Ničesar. Mr. Mason. Po mojem mnenju ni bilo tako nemogoče, da me bo pustil Denham pri miru, če bo videl, da sem trdno odločena upreti se plačevanju. Saj si izsiljevalec končno ne more več zaslužiti kdove kaj od trenutka dalje, ko se skrivnost, s katero je izsiljeval, razve v javnosti.« »Dandanes že. Pri raznih ilustriranih časopisih z nasladi priobčujejo take stvari in jih tudi dobro plačujejo.« »Tudi to sem preuredila in dala Denhamu razumeti, da bom vse izsiljevanje takoj javila policiji, kakor hitro bo stvar priobčil kak časopis. Imela sem v roki dovolj dokazov, da bi ga takoj spravila za zapahe.« »Kaj pa se je zgodilo potem?« »Izognila se je njegovemu pogledu, nato pa rekla: »Upam, da je s tem zadeva končana.« Mason je zmajal z glavo. »Mislite, da... da se je potem lotil mojega moža?« »Čemu me pa vprašate to, Mrs. Bedford?« »Veste... predvčerajšnjim zvečer je namreč nekdo telefoniral. Steward se je nato

vedel nekam čudno. Sel je v svojo sobo, da bi od tam govoril. Naročil je služabniku, naj odloži slušalko, kakor hitro bo mož v svoji sobi začel govoriti. Prav tedaj pa je moral služabnik naglo nekaj urediti in slušalka je za kratek čas obležala poleg aparata. Prav slučajno sem prišla mimo in zapazila, da slušalka leži poleg aparata. Ker sem slišala, da nekdo govori, sem slušalko položila na vilice. Kljub temu pa se mi je zdelo, da sem slišala iz slušalke kajkejoči Denhamov glas. Sicer nisem razumela, kaj je rekel, vendar sem bila prepričana, da je govoril on. Spočetka sem nameravala vprašati moža, če je govoril res Denham, kasneje pa sem se premislila in si dopovedovala, da sem se zmotila.« »Mislim, da ste zdaj v zelo neprijetnem položaju, Mrs. Bedford.« »V mučnih zadregah sem bila že večkrat,« je dejala mirno. »Toda kako bi bilo, če bi mi zdaj povedali, kaj pravzaprav nameravate?« »Saj to ravno hočem. Živeli ste torej stalno pod hudim pritiskom, in plačevali tisočake in tisočake izsiljevalcu. Nato je nenadoma napočil trenutek, ko ste se priborili do sklepa...« »Recite raj, ko me je zgrabil obup.« »V tem imate prav. Zdaj pa vam bom tudi povedal, koga so danes ponoči umorili v motelu »Pri mirnem počitku« na obali — namreč Binneya Denhama.« Splet so postale njene oči neprodorne. Obraz je bil miren kot izklesan. »Pa se ve, kdo je to storil?« »Do zdaj še ne.« »In ni nobenih znamenj ali sumničenj?« »Mason ji je pogledal v oči. »Lastnik motela je preteklo noč v času umora videl žensko, ki je prišla iz bungalova št. 12. Očividno je tam okoli vohunila. Oseba, ki jo je opisal lastnik motela, je popolnoma podobna vam.« Smehljala se je, ko je rekla: »Mislim, da bi se lahko nešteto opisov prilagalo meni. V takih primerih so opisi precej tvegani.« »Vendar imate določene lastnosti, ki so docela vaše. Lastnik motela je opisal vašo pojavo prav izvrstno.« Zmajala je z glavo. »In prstni odtisi, ki so jih našli v bungalovu 12, so brez vsakega dvoma vaši.« »To je izključeno!« »Pač, vaši so. Pokazal sem vam jih prejle.« »Ali policija ve, da jih imate?« »Ne.« »Toda povem vam, da nisem bila tam, Mr. Mason.« Mason je molčal. »Moj mož je bil že dostikrat vaš klient, kajne?« »Da, tu in tam že.« »Recite mi, ali ni mogoče prstnih odtisov ponarediti?« »Mogoče. Strokovnjaki to zanikajo.« »Ti odtisi, ki jih omenjate, so torej v bungalovu?«

Iz zapiskov pokojne Frančiške Krek (8)

Lakota je najboljši kuhar

»Ktera krava je teleta strila, naj ga še obliže, je rekel čevljar in zagnal čevlje, ki mu jih je nekdo prinesel popraviti.« — Tako je Frančiška Krek zapisala na strani 49. Da, duhoviti so bili naši stari očetje, v prispodobah so znali marsikaj slikovito in robato pa po pravici povedati. Poglejmo še nekaj takih rekov, ki jih je veliko in so sem pa tja razmetani po zvezku!

»V jeseni je treba iti pod sadjem, pa se kaj dobi.«

Iskati je treba, pa se najde. Vendar ne iskati kar tjavdan, pač pa tam, kjer je verjetnost, da se bo kaj našlo.

»Žganci streho predero, štruklji pa po svet poženo.«

Žganci niso bili vsak dan na mizi, kje pa! Ta jed je bila med boljšimi, močnejšimi kmečkimi jedmi; na vrsto je prišla ob težjih delih, denimo ob košnji za zajtrk in podobno. Kdor je žgance jedel vsak dan, jih ni dolgo jedel, ker je vse pojedel. Kdor pa je tako delal s štruklji, je pa hitro vse napravil!

Ce je katera imela zelo dobrega moža — in če ga še ni bila najbolj vredna — so rekli:

»Moža ima pa tista tako dobrega, da žiher popiše (popiha), kjer bo on sedel.«

In če je žena grdo ravnala

z možem?

»Tak dela z njim, kot svinja z mehom, ko je oves v njemu.«

»Lakota je najboljši kuhar,« piše Frančiška Krek. »Če se komu ni zdel kruh dober, ali kaj druga, pa se je kdo oglašil, da naj le počaka, da bo stric z medom pomazal.«

Nekaj najbolj značilnih rekov o kruhu smo zapisali že v enem od prejšnjih nadaljevanj teh zapisov. Velja si jih zapomniti.

In še ena o otrokih:

»Pri mizi so morali otroci molčati.«

Pastirjev na kmetijah danes ne poznamo več, včasih pa so bili pomembni delavci, ki so poletni skrbeli za živino. Navadno so bili to baltarski otroci, ki so pozneje, ko so odrasli, postali hlapci. Poglejmo nekaj zapisov o pa-

stirjih!

»Pastir je dobil za praznik sv. Martina groš, da si je kupil ogel kruha.«

»Po sv. Martinu se pastirji niso več držali meje, ampak so pasli povsod.«

»Če j' pastir vprašal, koliko je ura, se mu je reklo: En četrt na zelen, če ne verjameš, pa domu žen.«

TAPETNIŠTVO
RADOVLJICA

vam strokovno
in po konkurenčnih cenah

obloži tla z najlonskimi
tapetom preprogami. Po-
lagamo vinas, topli pod,
podolit, tehnolit. Izdeluje-
mo in montiramo sobne
in okenske zavese vseh
vrst

Po naročilu opravljamo
vsa tapetniška dela.

Lastna zaloga
najlon tapetom preprog.

Še danes pogosto slišimo izraz »jesihar«. Frančiška Krek ima zanimivo razlago za nastanek tega imena, vendar se mi zdi, da ni najbolj verjetna, saj ta izraz poznajo tudi drugje. Takole piše:

»Včasih je prišel v Ljušo mož, ki je jesih prodajal. Pa ni šel od hiše do hiše, ampak po poti, po sredini doline, in vpil: Kupite, kupite jesiha, hudega, dobrega.

In s tem so ljudje otroke zavračali: Vpiješ kot en jesihar.«

Pa še dve v verzih o beračih:

»Ni večga sromaka,
kot kmetovski hlapec.
K ne more več delat,
pa mora pekljat.« (prosit)

»Ta rumena rebula,
ta črn teran,
sta mene pripravila
v ta peklarski stan.«

»Če je imel kdo rudeče la-
se,« piše Frančiška Krek, »so mu rekli, da ga bodo Turki za pete obesili, da mu bo kri iz nosa kapala. Tako kri da Turki rabijo.«

Zanimiv je tudi račun krčmarice, objavljen na 45. strani njenih zapisov. Podobne račune bi še danes lahko marsikje našli v praksi:

»Tri pa sedem je enajst,
pa za en groš kruha, je dva-

najst. Gost: Žena, rajtengo pa znate. Žena: Saj me je zato moj mož vzel.«

»Če je kdo kakega človeka preveč gledal, so rekli: Ta pa gleda kot bik nova vrata.«

»Če je kdo iz radovednosti gledal, je bil zijalo.«

Oboje to poznamo še danes, kajne?

»Če je kdo figo pokazal, je rekel: Tele gor sedi, boš pa Benetke videl.«

Pa še en nagajiv dialog:

»Žena, kam ta pot drži?

En žakelj rži.

Žena, al' ste gluha?

Ja, zdaj je žakelj,

pred je bla pa rjuha.

Baba, v uh me piši!

Pa tudi ti srečno.«

Za objavo priredil
A. Triler

Gorenjski
krajci
in ljudje

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)
IV. DEL

62

Toda Masaryk, zadošč se, da je pri antanti v zvezi z reševanjem jugoslovanskega vprašanja brez moči, ni postal posrednik jugoslovanskih narodov pri antanti, pač pa tajni posrednik antante, ki poziva jugoslovanske, predvsem pa slovenske in hrvaške meščanske politike k strpnosti, nam Slovencem pa je celo očital, da smo pri svojih zahtevah po zedinjeni Sloveniji prenapeti in da terjamo preveč. Poudariti moram, da je pred vojno Masaryk tudi v naših vrstah užival kot glasnik človečnosti, kot filozof — humanist velik ugled, saj so nekateri naši socialisti kakor na primer že pred vojno umrli sodrug dr. Dermota izšli prav iz Masarykove humanistične šole. Toda filozofija je eno, dejanja druga. Najsi je bil Masaryk v svojih filozofskih spisih še tak humanist, je danes v resnici samo podpornik nehumanega antantnega imperializma. O tem naši meščanski politiki, pa tudi drugi občudovalci filozofa in politika Masaryka, molče, kakor molče, da meščanski razred antantnih vesilil noče uresničiti slovenskih in hrvaških narodnih teženj po združitvi v jugoslovansko državo in da hoče ta razred — nosilec antantnega imperializma nagraditi liberalno italijansko vladu z našim ozemljem. Molče, da tako politiko antante zagovarja tudi Masaryk kot pravičnik, za italijansko udeležbo v minuli vojni potrebno plačilo. Tako politiki slovenskih tradicionalnih strank, skupaj z njimi pa tudi slovenski socialni demokratje Kristanovega in Propeluhovega kova, še vedno nočejo videti socialnega poretka slovenskega naroda — naroda proletarca, kakor ga je imenoval pokojni Ivan Cankar po lastnem spoznanju in bržkone tudi po ugotovitvah sodruga dr. Henrika Tume, ki je že v desetletju pred vojno natančno pro-

učil socialno poreklo slovenskega naroda, po socialnem bistvu skoro brez imovitega meščanstva, revnega, zaslužnjega po kapitalu in veleposestnikih tujega poretka, naroda brez pravic, naroda — ki so mu izrabljali telo in dušo, njegove pridne delovne roke in druge delovne sposobnosti, naroda, ki skoro vso svojo zgodovino s svojim trudom in znojem bogati druge, sam pa živi v pravi proletarski revščini in brezpravju...«

»To je res, krvavo res,« razmišlja osamljeni gost, medtem ko hotelir misli drugače, češ: vsi ne morejo biti bogati in izrabljati delovne roke drugih. Bogati so stebri družbe. Na njihovih plečih sloni vsa dejavnost, na njihovem denarju, zakaj denar so tista pleča, ki nosijo svet.

Tako misli hotelir, ki zamenjuje pleča, ki nosijo svet, z denarjem in ne z delom, trdim delom tistih, ki delajo in ustvarjajo napredek in blaginjo, a imajo od tega napredka in blaginje najmanj, največkrat komaj toliko, da lahko živijo iz rok v usta, ali pa še toliko ne in zato ob težkem vsakdanjem delu prezgodaj shirajo in umro, ne da bi od svojega dela in življenja kaj imeli.

»Velika krivica je to,« govori v salonu Srebrnič.

»Velika krivica,« pritrjuje svojemu predvojnemu znancu osamljeni gost, v sebi še poln skelečih in nerešenih vprašanj, dvomov in nihanj, zaljubljen v osvobodni del domovine in vendar že razočaran nad življenjem v svobodnem delu slovenske dežele, človek, ki čuti, da bi morala biti svoboda drugačna, a še vedno dvomi, da bi bila lahko taka, o kakršni govori Srebrnič, oziroma, da bi bila lahko uresničljiva samo po poti, kakršno vidi njegov, za celih dvanajst ali trinajst let starejši znanec in voditelj slovenskega socialističnega delavstva na Goriškem, človek, h kateremu je kot učiteljskičnik pred vojno večkrat zahajal in z njim razpravljaj o različnih stvareh mu mnogokrat nasprotoval, marsikdaj celo trmoglavu, čeprav je že čutil, da ima Srebrnič prav.

Danes ve, da je bilo tisto trmoglavu vztrajanje pri svojih privzgojenih in v šoli pridobljenih stališčih, samo zgodnja mladeniška objestnost in nezrelost, morda tudi nezmožnost, da bi sam prodrl do spoznanj, ki mu jih je odgrinjal z

marksističnimi stališči, sedemnajstletnemu fantu, zreli in zaradi obsežnega znanja celo pri nasprot-nikih spoštovani delavski voditelj, zrel tudi zaradi tega, ker njegovemu trmoglavemu nasprotovanju nikoli ni zameril, marveč mu je ob poslavljanju vselej rekel, naj ga še obišče, mu dal s seboj kako knjigo s priporočilom, naj jo prebere, ker bi rad slišal, kaj meni on o tem ali onem marksističnem spisu in delu.

»Tak je bil in najbrž je še vedno tak,« razmišlja osamljeni gost, obenem pa se čuti nekoliko krivega, ker Srebrniča takrat ni pazljivo poslušal, niti ni prebral vseh knjig, ki mu jih je bil posodil, ali pa prepovršno, da bi ob prihodnjem obisku lahko razpravljaj o prebranem, kar je, brez dvoma, Srebrnič moral takoj opaziti in se bržkone samo pretvarjal, da tega ni opazil, potem pa mu stvari začel razlagati sam kakor človeku, po letih in spoznanjih sebi enake mu. »Pa sem bil samo golobradec, ki je hotel veljati za vseveda,« ga obliva sram, obenem pa razmišlja, ali bi ne bilo bolje, da bi vstal in šel, preden bo Srebrničevega govora konec.

»Velika krivica je to,« zvenijo v njem Srebrničeve besede. »Velika krivica, ki pa je socialni demokratje Kristanovega kova nočejo videti, marveč že od prevrata naša navajanja Cankarjevega izročila o narodu-proletarcu, za čigar usodo naj bi poskrbel in jo vzel roke delavec-proletarec, zavračajo prav tako s Cankarjevimi besedami o potrebi skupnega doma, zakaj zdaj je ena hiša, en sam dom, ki bi ga bilo potrebno zgraditi...«

»Zares, ta dom je prvo, skupni dom,« bi tudi osamljeni gost najraje vzkliknil, a ga že naslednji hip znova obliže rdečica, saj mora dati zopet Srebrniču prav, ko vprašuje, kje je zdaj ta skupni dom, pravzaprav samo dve tretjini tistega skupnega doma, ki naj bi postala združena Slovenija, doma, h kateremu naj bi korakali v eni sami vrsti, edini in enotni pod enim samim praporom, in šele v tem skupnem domu pogledali drug drugega in se vprašali, kdo je komu brat, kdo nebrat.

Roparski zaklad

JULIUS
MADER

62

Nekega februarjskega dne 1964 so našli Heydeja mrtvega na tleh njegove celice. To se je zgodilo nekaj ur pred začetkom njegovega procesa pred limburškim porotnim sodiščem. Nekaj ur prej pa si je v Kölnu njegov soobtoženec, nekdanji šef pisarne Tillmann pri padcu iz osmega nadstropja raztreščil glavo. Izjava kölnske policije, ki se s preiskavo ni posebno trudila, je bila zgovorna: »Doselej še ni jasno, ali je Tillmann napravil samomor.«

In še nekdo, ki je preveč vedel, je izginil. 26. februarja 1964 so našli v plitvi vodi v kieiskem zalivu truplo schleswig-holsteinskega ministra za kulturo Eda Osterloha, ki je več let ščitil Heydeja. Naključje?

Nekako teden dni pred tem je londonski Daily Mail objavil članek svojega bonskega dopisnika Georgea Vinea, ki govori o tistih, ki stoje v ozadju teh zločinov:

»Na stotine ali celo na tisoče nekdanjih esesovcev in fanatičnih nacistov je raztresenih po vsem svetu. Najdesi jih v Kairu, Buenos Airesu, na Irskem. Najdemo jih celo v policiji in javnih uradih Zahodne Nemčije. Vseposvobod imajo svoje pomagale. Kajti vsak, ki je bil nekoč aktiven nacist, ima kaj skrivati. Ti pomagale spadajo k »ozadju«, ki skrbi za svoje stare pajdaše, da bi se odtegnili justici, skrbi za njihova zatočišča v tujini ali jih skuša na kakšen drug način skriti. Tako so pred nosom zaveznikov spravili v Španijo, Južno Ameriko in na Srednji vzhod vodilne nacistične, med njimi Adolfa Eichmanna in verjetno tudi Hitlerjevega namestnika Martina Bormanna... Ti ljudje se vzdržujejo z denarjem, ki je deponiran v Švici in s »prostovoljnimi« prispevki iz dobička oboroževalne industrije.

Süddeutsche Zeitung je k temu dostavila, da je »tovarišija nekdanjih« postala danes v Zahodni Nemčiji spet »tovarišija mogočnikov«.

Ta mogočnost »nekdanjih« pa izvira v veliki meri tudi iz Hitlerjevega zaklada, iz katerega izvira začetni kapital za njihov osebnostni skupni »gospodarski čudež«. S pomočjo njega najemajo zahrbne morilce, vzdržujejo ponarejevalce potnih listov, subvencionirajo bonso obveščevalno službo, neofašistične celice in 123 znanih desnih ekstremističnih skupin in strank Zahodne Nemčije.

Novice o tem prihajajo na dan le od časa do časa kakor mehurčki iz močvirja. Preden je bila npr. vohunska organizacija Hitlerjevega generala Reinharda Gehlena dokončno vključena v bonso vladni aparat kot zvezna obveščevalna služba, so jo leta 1956 zahodnonemški industriji podprli z 10 milijoni DM. Tega seveda niso storili iz nesebičnosti. Ponovno dokazana udeležba te službe pri aferah okrog Topliškega jezera priča dovolj jasno, da je to bila le medsebojna kupčija.

VIII

Oddelek ameriške obveščevalne službe Secret Service, ki mu je zaupana varnost dolarja pred ponarejanjem, mučijo hude skrbi. To, da so se še marca 1964 pojavili na Dunaju 20-funtni bankovci iz nacistične ponarejevalnice in da so v zvezi s tem zaprli tri osebe, jih ni toliko zanimalo. S tem naj se končno bavijo njihovi angleški poklicni tovariši. Skrbelo pa jih je to, da se je obtok ponarejenih dolarjev kar naprej večal. Prva povojna leta je npr. znašala vrednost ponarejenih dolarjev, ki so prišli v roke policiji in bankam, letno okoli 60 000 dolarjev. Leta 1963 pa se je registrirana vrednost ponarejenega denarja povzpela na 3 400 000 dolarjev. V gospodarskem letu 1963/64 pa so ZDA zaplenile celo 7 200 000 ponarejenih dolarjev. To pomeni, da se je število ponarejenih dolarjskih bankovcev v dvajsetih povojnih letih stodvajsetkrat povečalo. Pri tem pa je treba upoštevati, da predstavljajo zaplenjeni dolarjski falsifikati po navadi le majhen del tistih, ki dejansko krožijo. Po mnenju vodilnih uradnikov Secret Servicea pa je treba pričakovati še večjo poplavo falsifikatov.

Kdo tiči za tem?

Domneva, da reakcionarne sile, ki so se za Hitlerja in Himmlerja pečale z velikopotezno valutno sabotažo in gigantskimi črnohorzljanskimi posli za financiranje fašistične subverzije, še vedno računajo na »akcijo Bernhard II«, ki so jo imele že pred koncem vojne v načrtu, nikakor ni brez podlage.

Poglejmo si s tega vidika nekaj sumljivih dejstev.

O ponarejevalski tradiciji v Zahodni Nemčiji obstaja trden in živ dokaz: uspešni vodnja ponarejevalcev SD-sturmabführer Bernhard Krüger, ki je medtem dosegel starost 60 let, je izginil maja 1945. Major ameriške obveščevalne službe in izvedenec za ponarejeni denar Georg McNally, ki je bil skupaj s Scotland Yardom Krügerju za petami, je opustil svoj lov in je na zaključku svojega poročila leta 1952 po dolgoletnem iskanju napisal: »Od tega časa ni bilo kljub strnjenim naporom policije pol ducata držav ničesar slišati o vodji ponarejevalcev Krügerju.« Interpol, kot mednarodni koordinacijski center kriminalne policije enainšestdesetih držav, je podatke o Krügerju razširil po vsem svetu. Toda brez uspeha.

Na Kanarske otoke

(Nadaljevanje)

Priložnosti za zapravljanje je tu več kot dovolj. Oboroženi z vsemi veščinami trgovskega poslovanja tukajšnji trgovci uglajeno in ljubeznivo ponujajo lepo izvezeno usnjeno torbice, listnice in denarnice, blazine in zložljive stolčke, preproge iz Rabata v živih, sijajnih barvah, posodje iz Safija in Fesa, srebrno in zlato izvezeno brokate, vezanine, volnene izdelke, okovane skrinjice, okrašene samokrese, stare puške, nože in meče, težko srebrno okrasje, ročno izdelane podstavke, vaze in druge izdelke iz bakra, umetniško oblikovane predmete iz ebenovine in še tisoč drugih izdelkov domače obrti in umetnosti.

Če želite videti nepotvorjeno podobo življenja Maročanov, zavijte s prostranih trgov in širokih avenij modernega dela mesta v labirint ulic in uličic starega mestnega predela. Prvobitno življenje vas bo s čarobno močjo potegnilo v svoj vrtinec in šele v neposrednem stiku s preprostimi ljudmi boste doživeli pravi utrip Črnega kontinenta. Skrivnostne, zastrte žene v burnih, podjetni in živahni moške, siromašni in izmuzgani starci in starke, otroci, kričeče opravljeni prodajalec vode, ki z zvončkljanjem privablja več radovednežev kot pivcev, primitivni ljudje, ki se bojijo naših kamer in krojaški mojster s svojimi pomočniki, ki dovoli, da ga ovekovečimo pri vezanju cvetličnih vzorcev v veliko balo prelepe svile, nudijo obilje motivov in enkratno doživetje za tistega, ki hodi z odprtimi očmi po svetu. Po ulici mgolgi otrok, vendar ni slišati joka, ne otroškega kričanja. Staro in mlado stoično prenaša reve in težave, ki tarajo prebivalstvo revnih četrti. Jezljivi in nepotrepljivi Evropejci nikoli ne bomo docela razumeli miselnosti v usodo vdanega vzhodnjakega človeka.

Težko se poslovimo od mesta, ki nas je neizmerno očaralo. V okrilju zvezdnate noči zapuščamo obalo Afrike z željo, da bi jo vsaj še enkrat v življenju lahko obiskali, raziskovali in občudovali.

Nadaljnja pot nas je vodila skozi Gibraltarsko ožino v eno najstarejših in najvažnejših luk na južni obali Španije, v Malago. V prostem dopoldnevu pred izkrcanjem nas je vodstvo potovanja poučilo o cilju našega izleta. Bilo je koristno, da smo že vnaprej vedeli nekaj podatkov, saj se je včasih primerilo, da so vodniki pri ogledu krajev povedali več o sebi kot o znamenitostih, zaradi katerih smo prispeji.

Zgodovinski viri omenjajo pokrajino in mesto Malago že v dobi pred našim štetjem. Polnih trinaest stoletij je Malaga pod oblastjo Arabcev, saj pride v sklop Španije šele ob koncu 14. stoletja. Ma-

laga je bila v državljanski vojni (1936–39) eno prvih oporišč, ki so jih zavzeli Francovi pripadniki.

Prebivalci, ki se ne ukvarjajo s turistično dejavnostjo, služijo kruh v kovinski, tekstilni, usnjarski in kemični industriji. Kmetovalci goje sladkorni trs in vinsko trto. Odlična vina iz Malage so znana po vsem svetu. Področje Betijskih Kordiljerov slovi kot nahajališče antimonove rude, zlata, srebra in premoga. Malaga z okolico privablja na svoje cene in lepe plaže ter v planinske predele množice turistov. Andaluzija ni znana samo po vinih, ampak tudi po bikoborbah in flamencu, ki ga menda nikjer v Španiji ne plešejo s takšnim zanosom kot prav v Malagi. V južno Španijo smo se podali prav iz teh razlogov, vendar so nas gostitelji nekoliko razočarali. Namesto prave bikoborbe nam je podjeten gostilničar v lepi hribovski pokrajini Fuingerolle prikazal korido v mali improvizirani areni. Ni dvoma, da je njegova domislica originalna in privablja mnogo radovednih tujcev, ki se tu tudi sami lahko pomerijo v borbi z »bikci«. Da bikec, na pogled majhna in nenevarna žival, ni preveč pohleven, poskrbi izvežban toreador. Ko mu je uspelo razjariti prej mirno

žival, povabi zbrane može v areno. Izzivalne kretnje in besede pomenijo nekaj takega kot: »Fantje, pokažite koliko vas je v hlačah in pridite dol, olé!« Izzivu slede trenutki napete tišine in ugibanja, kdo bo toliko možat ali pa neumen — kot se vzame — da se bo spopadel z divjo živaljo. Za pogumno dejanje se je prvi odločil inženir iz Zagreba, starejši gospod, kateremu nihče ne bi pripisal tolikšnega poguma.

Dogodki, ki so sledili, so se odigrali s filmsko naglico. Razkačeni bikec se je s hitric, ki mu je ne bi prisodil, zapodil proti izzivalcu. Ta je rdeče ogrinjalo držal pred seboj namesto od sebe in tako predstavljal vabljivo tarčo za bika, ki ga je že v naslednjem trenutku podrl na tla z namero, da ga po skrajšanem postopku predele v zrezek. Izpod kopit živali ga je rešil torero s tem, da je bikovo pozornost usmeril nase. S hitrim tekom in skokom na obzidje arene se je rešil pred nevarnimi bikovimi rogovi, nesojeni toreador pa je izrabil to priložnost za umik med gledalce, kjer ga je že čakala nova nevarnost v osebi presenečene in razjarjene soproge.

(Se nadaljuje)

ANI BIZJAK



Mnogo sreče in zadovoljstva v novem letu 1970 želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in se priporoča

Sever Francka, cvetličarna

Kranj, Vodopivčeva 3, Mohorjev klanec

Najceneje vam nudim najlepše cvetlice, aranžiranje, jubilejne ter žalne vence, cvetlice trajnice ipd. Prepričajte se tudi vi!

Kemična čistilnica Pri petelinu

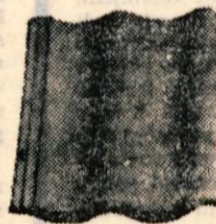
KRANJ, Cankarjeva 16 (Mohorjev klanec)

Srečno novo leto želimo vsem našim cenjenim strankam na območju Kranja in okolice ter se priporočamo.

LIKOZAR MARJAN

CEMENTNI IZDELKI

Kranj, Benedikova 18, Stražišče



Vsem cenjenim strankam želi srečno in uspešno polno novo leto 1970 in priporoča svoje izdelke.



Veznine BLED
Srečno novo leto 1970

Obiščite nas na sejmu
MODA 70
V LJUBLJANI

Pričakujemo vaš obisk na
sejmu Moda 70 v Ljubljani

Živilski kombinat Žito
Ljubljana
DE Gorenjska Lesce
DE Pekarna Kranj
DE Tovarna čokolade
Gorenjka Lesce
DE Pekarna Tržič

VSEM SVOJIM
POTROŠNIKOM ŽELI
SREČNO
NOVO LETO 1970



ter priporoča svoje izdelke kot so: žitarice,
mlevske izdelke, kruh, pecivo, testenine, pekatete,
čokolado Gorenjka, rolade, kolače in izdelke
obrata Šumi

TRŽIŠKA INDUSTRIJA OBUTVE IN KONFEKCIJE



TRŽIČ

Vsem delovnim ljudem in poslovnim
prijateljem želi srečno novo leto 1970
ter priporoča svoje kakovostne izdelke

gozdno
gospodarstvo
bled



Vsem delovnim ljudem in po-
slovnim partnerjem želi srečno
NOVO LETO 1970

Delovna skupnost gozdnega
Bled

TOVARNA
OBUTVE

Peko
TRŽIČ

Srečno in uspeha polno
novo leto 1970 želimo
vsem poslovnim prijateljem
in potrošnikom



Tovarna obutvenih strojev
in opreme KRANJ

PROIZVAJA STROJE ZA ČEVljARSKO,
KONFEKCIJSKO IN KARTONAŽNO
INDUSTRIJO TER DRUGO OPREMO
VSEM DELOVNIM LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
želi
SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1970



TRANSPORT RADOVLJICA

PREVOZNIŠKO PODJETJE
TRANSPORT RADOVLJICA
ŽELI VSEM DELOVNIM LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO NOVO LETO 1970 IN ŠE
NADALJE PRIPOROČA SVOJE
STORITVE



**Knjigoveznica
in tiskarna
Radovljica**

Vsem delovnim ljudem
in poslovnim
prijateljem želi srečno
in uspeha polno
novo leto 1970
Priporoča svoje storitve

DELOVNA SKUPNOST

IN ORGANI DRUŽBENEGA UPRAVLJANJA

Komunalnega zavoda za zaposlovanje Kranj

19
70

čestita vsem delovnim ljudem Gorenjske
in jim želi mnogo delovnih uspehov v letu

**Splošno
gradbeno
podjetje
»SAVA«
Jesenice**



izvaja visoke, nizke, industrijske, športne in turistične gradnje. Prav tako podjetje gradi stanovanja za trg na področju Jesenic, Kranjske gore in Ljubljane. Ta stanovanja prodaja interesentom, ki imajo lastna sredstva za odkup oz. si jih pridobijo v kreditnih bankah. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitev gradnje od idejnega projekta pa do zaključka gradnje.

**Oberem želi vsem delovnim ljudem
srečno in uspeha polno novo leto 1970**



Tovarna verig Lesce pri Bledu
priporoča svoje izdelke kot vse vrste vijakov,
verig in raznih kovaških odkovkov

**Vsem delovnim ljudem, odjemalcem
in poslovnim prijateljem želi srečno
in uspešno novo leto 1970**

**Komunalno
podjetje
Radovljica**

VSEM DELOVNIM LJUDEM
ŽELI SREČNO NOVO LETO 1970
TER SE PRIPOROČA



„Inter Europa“

KOPER

filiala Kranj in filiala Jesenice

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem
želimo srečno in uspeha polno novo leto 1970
in priporočamo svoje storitve

Komunalni servis Jesenice

s svojimi poslovalnicami v Trzinu, Kranju, Radovljici, na Bledu, v Bohinjski Bistrici, Žirovnici in Kranjski gori želi cenjenim strankam srečno novo leto 1970 in se priporoča

TRŽIŠKO PODJETJE INDUSTRIJSKO KOVINSKE OPREME

TIKO Tržič

VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM
IN DRUGIM
ŽELI SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1970

Obenem obveščamo cenjene stranke, da se je podjetje Avto-oprema Tržič preimenovalo v nov naslov TIKO TRŽIČ.

ALFRED KRISTAN

Strahinj, pošta Naklo
Pletilstvo

želi srečno novo leto 1970
izdeluje vse vrste pleten-
nin, posebno priporoča
ženske modne šale.

OKRŠLAR JANEZ

Kranj, Prešernova 12

želi vsem cenjenim stran-
kam srečno novo leto
1970 in se zahvaljuje za
zaupanje ter se še v na-
daljnje priporoča.

KERN STANKO

modno čevljarstvo

Kranj, Partizanska c. 5

želi cenjenim strankam
srečno novo leto 1970.
Priporoča sodobne čevlje
ročne izdelave vseh vrst.

KRZNARSTVO

BERČIČ - Zetinski

Kranj, Malstrov trg 2

želi cenjenim strankam
srečno in zadovoljno leto
1970.

GOSTILNA BLAŽUN

Grašič Franc, Kranj,

Cesta Talčev 7 (Klanec)

želi vsem cenjenim go-
stom srečno 1970. leto in
veselo silvestrovanje.

Za nadaljnji obisk se
priporoča.

ČEHOVIN FILIP

pleskarstvo,

Kranj, Primskovo 43

želi srečno in uspešno
novo leto 1970 in se
priporoča za nadaljnje
sodelovanje.

FRANCI SMON

SLASČICARNA BLED,

Grajska cesta 3

Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno in
uspeha polno novo leto
1970 ter se priporočam
za nadaljnji obisk.

ZEVNIK JOŽE

urar

Kranj, Tavčarjeva 37

želi cenjenim strankam
srečno novo leto 1970 in
se priporoča.

MALI SLAVKO

usnjar, Radovljica

Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno novo
leto 1970 in se priporo-
čam.

ANTON CEGLAR

Kemična čistilnica Tržič

Vsem cenjenim stran-
kam želim zadovoljno in
uspešno novo leto ter se
priporočam.

Cenjenim strankam želi-
mo srečno novo leto 1970

in se priporoča kolektiv
frizerskega salona HO-
TELA GOLF BLED
MAJCEN JANEZ

VELIKANJE SLAVKO

Steklobrusilstvo KRANJ,
Reginčeva 9

Izdelujem ogledala, bru-
sim in matiram steklo.
Srečno novo leto želim
vsem cenjenim strankam
in se priporočam.

MM ekspress bar

MITJA in MICA UDIR
Kranj, Jenkova 3

Vsem cenjenim stran-
kam želi srečno novo
leto in se priporoča za
obisk.

KNAP JOŽE

Avtoservisna delavnica,
Nartnikova 9, Labore —
Kranj

Opravljam vse storitve
za Zastavinih vozilih.
Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno novo
leto in se priporočamo.

TONE TORKAR

Avtoličar, Begunjska
cesta, LESCE

Srečno in uspešno novo
leto vam želi in se še
nadalje priporočam.
Obveščam vas, da sem
začel opravljati spodnje
zaščitne premaze.

BIFEJ JADRAN TRŽIČ

Jukič Dušan

Vsem cenjenim gostom
želim srečno novo leto
1970 ter se priporočam.

GOSTILNA

»MAJDNEK« LESCE

Vsem cenjenim stran-
kam želimo srečno novo
leto 1970 ter se priporo-
čamo.

SAJEVIC ANDREJ

Steklarstvo Radovljica

želi vsem cenjenim stran-
kam srečno in uspešno
novo leto 1970. leto in se pri-
poroča.

MANDELJ KAZIMIR

Urarstvo Radovljica,
Linhartov trg 24

Vsem občanom želim
srečno in uspeha polno
novo leto 1970 ter se pri-
poročam.

PIRC LADISLAV

Frizerski salon, KRANJ,
Vodopivčeva 13

Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno novo
leto 1970 ter se priporo-
čam.

AJDINI ŠABAN

slasčičarna JADRAN,
Vodopivčeva 17, Kranj

Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno in
uspeha polno novo leto
1970 ter se priporočam
na sveže pecivo, torte,
kavo in ostale slaščice.
Sprejemamo tudi naro-
čila.

MATEVŽ RIBNIKAR

avtokleparska delavnica
KRANJ,
Ljubljanska cesta 5

želi srečno in zadovoljno
novo leto 1970 in srečno
vožnjo.

ROZMAN FRANC

avtomehanik, KRANJ,
Ljubljanska cesta 5

želi vsem svojim stran-
kam v letu 1970 srečno
vožnjo.

MILKO KUNSTELJ

brivec - frizer

KRANJ, Prešernova 4

želi vsem cenjenim stran-
kam srečno novo leto
1970 in se priporoča

**SERVIS**

AUDI

Srečno
novo leto
1970 želi
avto-
mehanik
LEON
PINTAR

OSELI ALOJZ

Radio TV servis
KRANJ, Koroška 33

Cenjenim strankam že-
lim srečno in uspeha
polno leto 1970 ter se
priporočam.

KALAN PETER

slikopleskar,
antikoroziist
KRANJ, Koroška 17

Cenjenim strankam že-
lim srečno novo leto 1970
in se priporočam.

AVTOLICARSTVO

AMBROZ ANTON
KRANJ, Skofjeloška 7

Cenjenim strankam že-
lim srečno in uspeha
polno novo leto 1970 ter
se priporočam.

RACIČ IVO

galvanizacija, Kranj,
Skofjeloška 8

Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno novo
leto 1970 ter se priporo-
čam.

ENGELMAN MARJAN

in MILENA
puškar - plastika
Kranj, Tomšičeva

želi vsem cenjenim stran-
kam srečno novo leto in
se priporočata.

BEZINOVIČ KRUNO

čevljar
Kranj, Tomšičeva 42

Cenjenim strankam želi
srečno novo leto 1970 in
se priporoča.

FRANCKA ŠINK

slasčičarna Kranj

želi cenjenim strankam
srečno novo leto 1970 in
se priporoča za obisk.

STARE ANTON

mizarstvo

Zg. Bitnje 186, p. Zabnica
Vsem cenjenim stran-
kam želim srečno novo
leto 1970 in se priporo-
čam.

GOSTILNA BENEDIK

STRAŽISČE — KRANJ

Vsem cenjenim stran-
kam želi srečno novo
leto 1970.

Domače specialitete,

pristni cviček — AVTO-
MATSKO KEGLJISČE —
se priporoča.

HLEBS RUDOLF

steklarstvo Kranj

brušenje stekla, izdelava
okvirjev za slike.

Srečno 1970

KMETIČ MARIJA

gostilna Kranj

želi svojim gostom sreč-
no 1970. leto in se priporo-
ča za nadaljnji obisk.
Poleg dobre pijače boste
postreženi s toplimi in
mrzlimi jedili.

PENEŠ ALOJZ

Elektro servis Kranj,
Tavčarjeva 18

želi cenjenim strankam
srečno novo leto 1970.

Popravljamo vse gospo-
dinjske stroje.

BIVIC ERNEST

zlatar

Kranj, Cankarjeva 5

želi cenjenim strankam
srečno 1970. leto in se
priporoča.

JALEN JANEZ

elektroinstalater Kranj,
Huže 23

se priporoča in želi ce-
njenim strankam srečno
1970. leto.

Zahvala

Ob boleči izgubi naše dobre mame, stare mame in tete

Ivane Nastran roj. Petrič

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste z nami sočustvovali in nam pomagali v tem težkem trenutku. Posebna zahvala dr. Beleharju, č.g. duhovnikoma za spremstvo in poslovilni govor, veletrgovini Živila Kranj (p.e. Cerklje), delovni skupnosti in sindikalni podružnici IBI Kranj, delovnemu kolektivu Strmol za darovane vence in izrečena sožalja, enako vsem, ki so mamo spremili na njeni zadnji poti. Spi mama, spi in čaka, da bomo spet tudi mi.

Zalujoči: sin Jože in hčerka Ani z družinama ter hčerka Ivanka z Milanom

Češnjavek, Senčur, Kapfenberg, dne 22. decembra 1969

Zahvala

Ob bridki in mnogo prerani izgubi naše ljube in nepozabne žene, mamice, hčerke, sestre in tete

Tončke Sitar roj. Česen

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ji darovali toliko cvetja, ji izkazali poslednjo čast in jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni primariju dr. Vetru, dr. Panterju in strežnemu osebju za lajšanje bolečin v času njene bolezni, inž. Košnikovi in njenim sodelavkam za dano pomoč in obiske doma in v bolnici. Zahvaljujemo se vsem sosedom, kolektivom tovarn Tekstilindus, obrat I, Iskra, obrat vrtnica — produkcija, Gostinskega podjetja Vrhnika, Klavnice Kranj, 3. in 7 b razr. osn. šole Senčur, č. duhovščini, tov. Novaku iz Inteksa za ganljive poslovilne besede ter cerkvenemu zboru in šolskemu pevskemu zboru za žalostinke ob odprtem grobu. Se enkrat hvala za osebno in pismeno izrečena sožalja.

Zalujoči: mož Viktor, hčerki Dani in Vida, mama, bratje in sestre z družinami

Senčur, Sp. Brnik, Vrhnika, Celovec, Maribor, Kranj, Ljubljana, 23. decembra 1969

Zahvala

Ob težki izgubi naše dobre žene, mame, stare mame in tete

**Marije Kern
Vočnarjeve mame iz Tenetiš**

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in dobrim sosedom, sodelavcem Projekta Kranj, Servis. podj. Kranj, Blagovnice Kokra Kranj, Grmade Sentvid, ki ste z nami sočustvovali, darovali vence in izrekli sožalje ter jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Hvala lepa g. župniku za ganljive besede, g. Maroltu za petje, dr. Finkovi in dr. Finku za skrb med boleznijo ter sestram in strežnemu osebju inf. odd. 100 Golnik, g. Kosec in njeni sosedi Malki. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: mož Jakob, hčerke Marica, Ivanka, Francika, ter sinovi Franc, Jože in Jaka z družinami ter drugo sorodstvo

Tenetiše, Golnik, Kranj, Sentvid, 24. decembra 1969

Zahvala

Ob prezgodnji izgubi našega dragega moža, očka, sina, brata in strica

Avgusta Drolca

se najlepše zahvaljujemo sosedom, prijateljem, sorodnikom, znancem in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in izrazili sožalje. Najlepša hvala Ivanu Hafnerju in Francki Peternel za nesebično pomoč. Iskrena hvala kolektivu Sava obrat II, oddelku pnevmatikarna, govorniku za poslovilne besede, 3. razredu osnovne šole Senčur, AMD Senčur, Stroj. ključavničarstvu Senčur in pevskemu oktetu Senčur. Vsem še enkrat najlepša hvala.

Zalujoči: žena, otroka Vili in Ida, mama in ata, sestra in brat z družinama ter drugo sorodstvo

Senčur, Špitalič, dne 24. decembra 1969

Nesreča v železarni

V predelovalnih obratih železarne Jesenice se je v sredo, 24. decembra, popoldne pripečila obratna nezgoda. Voznik viličarja Ivan Vene je dvigal kolobar pločevine. Pri tem

pa se je odpela veriga, s katero je bil pritrjen kolobar, tako da je pločevina padla na viličarja in zadela tudi voznika. Ranjenega so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Z avtomobilom v drevo

Zaradi neprimerne hitrosti je v torek, 23. decembra, popoldne v Dovjah voznik osebnega avtomobila nemške registracije Ante Faletar iz Sla-

vonske Požege zapeljal v desno s ceste in trčil v drevo. Voznik je bil v nesreči laže ranjen, škode na avtomobilu je za 8000 din.

Dva požara

V sredo zjutraj so opazili, da uhaja dim izpod strehe hiše last Bogomila Hribarja v Cerkljah 39. Vnel se je tram ob dimniku. Ogenj so pogasili gasilci. Škode je za 5000 din.

Istega dne dopoldne je nastal požar na ogrevalnih na-

pravah v kletnih prostorih mehanične delavnice podjetja Creina v Cerkljah. Verjetno je ogenj nastal zaradi kratkega stika na električni napravi peč. Škoda še ni ocenjena. Požar so pogasili delavci še pred prihodom gasilcev.

Komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Škofja Loka

RAZPISUJE PROSTO MESTO

sodnika za prekrške

pri občinskem organu za kaznovanje prekrškov v Škofji Loki.

Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih pogojev tudi pogoje, določene z zakonom o organih za kaznovanje prekrškov (Uradni list SRK, št. 13/66).

Kandidati naj pošljejo prijave kolkovane z 1 din, dokazili o strokovnosti, opisom o dosedanjih službovanjih ter življenjepisom komisiji za volitve in imenovanja skupščine občine Škofja Loka v 15 dneh od dneva objave razpisa.

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša ljubljena mama, stara mama, sestra in teta

**Suzana Poljanec,
roj. Fajfar**

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 27. decembra 1969, ob 15. uri iz mrliške vežice v Kranju.

Zalujoči: hči Vera z družino, sin Jože, sestre in drugo sorodstvo

Kranj, Primskovo, Ljubno, Drulovka, Amerika, dne 25. decembra 1969

Zahvala

Ob izgubi dragega moža, očeta, deda, brata in strica

Janeza Korošca

se pristrčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem za vence in cvetje. Vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Petriču za dolgoletno zdravljenje in g. župniku za poslovilne besede.

Zalujoči: žena Marija, hčerki in drugi sorodniki

Kranj, dne 23. decembra 1969



Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in ob 19.30.

SOBOTA

27. DECEMBRA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Čez travnike zelene — 9.50 Naš avtopost — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Na krilih ritma in melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z ansambli domačih napevov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbena pravljica — 14.25 Lahka glasba za razvedrilo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje baritonist Ladišlav Mraz — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Glasba iz filmov — 17.45 Jezikovni pogovori — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Jožeta Privška — 20.00 Nove melodije — 20.15 Melodije meseca — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi program

14.05 Melodije iz musicalov — 15.00 Jazz na drugem programu — 15.35 Glasbeni variete — 16.40 Sobotni mozaik — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Orglice v ritmu — 18.00 Pisana paleta zabavne glasbe — 18.35 Z orkestrom Bela Sanders — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Parada zabavne glasbe — 20.05 Ljudje med seboj — 20.30 Okno v svet — 20.45 Fantazija za klavir — 21.15 Operni koncert — 22.30 Glasba nekdanjih virtuozov — 00.05 Iz slovenske poezije

NEDELJA

28. DECEMBRA

6.00 Dobro jutro — 8.04 Veseli tobogan — 9.05 Koncert iz naših krajev — 10.05 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan —

13.30 Nedeljsko reportaža — 13.50 Z ansambлом Jožeta Privška — 14.05 Po domače — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Z novimi ansambli domačih viž — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 16.55 Pet minut za EP — 17.05 Nedeljski operni stereo koncert — 17.30 Radijska igra — 18.17 Instrumentalna lirika — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Plesna glasba — 22.40 Zabavna glasba iz studia Zagreb — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz za vse

Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Začnimo s plesom — 13.50 Poje Edith Piaf — 14.00 Lepe melodije z orkestrom in zborom — 14.20 Melodije latinske Amerike — 14.35 Z orkestrom Münchenskaga radia — 15.00 Izletniški kažipot — 15.15 Glasbeni variete — 16.35 Melodije iz glasbenih revij — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Iz operet in musicalov — 18.30 Popevke na tekočem traku — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Igrajo veliki zabavni orkestri — 19.40 Za ljubitelje beat glasbe — 19.50 Orgle v ritmu — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Večerna nedeljska reportaža — 20.25 Dubrovniške poletne igre 1969 — 22.50 Nočni koncert — 00.05 Iz slovenske poezije

PONEDELJEK

29. DECEMBRA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Cicibanov svet in Pesmica za najmlajše — 9.45 Zvoki iz operet — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Na domači grudi — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Novi posnetki Akademskoga pevskega zbora iz Ljubljane — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Mladinska oddaja Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом bratov Avsenik — 20.00 Vokalno instrumentalni koncert Slovenske filharmonije — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Zabavna glasba iz studia Radia Beograd — 23.40 Z orkestrom Paul Mariat

Drugi program

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.25 Z majhnimi ansambli zabavne glasbe — 15.00 Popevke se vrstijo — 15.35 Glasbeni variete — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Z zborom in orkestrom Ray Conniff — 18.00 S popevkami po Evropi — 18.35 Za ljubitelje beat glasbe — 18.45 Klavir v ritmu — 19.00 Pet minut humorja — 19.05

Revija zabavnih melodij — 20.05 Pota našega gospodarstva — 20.15 Šest variiranih skladb za tobento — 20.30 Svet in mi — 20.45 Za mlado in staro — 21.15 Literarni večer — 21.55 Večeri pri slovenskih skladateljih — 00.05 Iz slovenske poezije



Televizija

SOBOTA

27. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 16.30 Ulice v čudežni deželi - mladinska igra (RTV Zagreb) — 17.30 Po domače s Fanti treh dolin (RTV Ljubljana) — 17.45 Prenos športnega dogodka (RTV Zagreb) — 19.15 S kamerom po svetu, 19.40 Pet minut za boljši jezik, 19.45 Dedek mraz za vas, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Posnetek evrovizijske glasbene oddaje iz Wiesbadna, 21.35 Rezervirano za smeh, 21.50 Novi rod - serijski film, 22.40 TV kažipot, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

NEDELJA

28. DECEMBRA

9.00 Kmetijska oddaja v madžarsčini (RTV Beograd) — 9.35 Po domače z ansambлом Rudija Bardorferja (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) 10.50 Otroška matineja 11.35 TV kažipot, 14.15 Nove melodije (RTV Ljubljana) — 15.30 Košarka - Lokomotiva : Jugoplastika, 17.00 Izbor najboljšega športnika leta (RTV Zagreb) — 18.10 Kekčeve ukane - Slovenski film, 19.30 Dedek mraz za vas, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Humoristična oddaja (RTV Beograd) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 Sportni pregled (JRT) — 22.05 TV dnevnik (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

PONEDELJEK

29. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) - 17.45 Tiktak, 18.00 Po Sloveniji, 18.25 Civilna zaščita in reševanje, 18.50 Pred konferenco ZKS, 19.30 Dedek mraz za vas, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 99 minut -

TV drama, 22.05 Glasbena oddaja ... Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.45 TV vrtec, 18.00 Mali svet, 18.20 Znanost in mi, 18.50 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 19.45 TV prospekt (RTV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

TOREK

30. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli — 15.10 Angleščina, 15.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 16.40 Oddaja za prosvetne delavce (RTV Beograd) — 17.50 Risanke (RTV Ljubljana) — 18.00 Lutkovna oddaja (RTV Skopje) — 18.20 Po sledih napredka, 18.40 Vokalno instrumentalni solisti, 19.05 Človek - serijski film, 19.35 Dedek mraz za vas, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Njegova ekscentričnost pride na večerjo - italijanski film ... Mednarodni jazz festival v Ljubljani ... Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.25 Poročila 17.30 Kronika, 17.45 Risanka (RTV Zagreb) — 18.00 Lutkovna oddaja (RTV Skopje) — 18.20 Šport v letu 1969 (RTV Zagreb) — 19.00 Narodna glasba, 19.15 Od zore do mraka (RTV Beograd) — 19.45 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

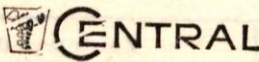
Restavracija

»POŠTA« TRŽIC

Priredi

veliko silvestrovanje

dne 31. 12. 1969. Igrajte sprejemamo na upravnem »Kranjski trio«. Rezervirajte podjetja tel. 71-329 ali 71-207. Rezervacija za eno osebo 70 din.



CENTRAL

UGODEN NAKUP NOVOLETNIH DARIL VAM NUDIMO V POSLOVALNICI

DELIKATESA

NA MAISTROVEM TRGU V KRANJU IN NA NOVOLETNEM SEJMU.

Od 15. do 31. decembra 1969 nudimo gospodarskim organizacijam, ustanovam in drugim potrošnikom pri nakupu novoletnih daril za vrednost 50 din 5 % novoletnega popusta.

Vsa darila pakiramo po vaši želji in odpremljamo na zahtevane naslove!

POHITITE Z NAKUPOM NOVOLETNIH DARIL V »DELIKATESA« KRANJ!

Prešernovo gledališče v Kranju

SOBOTA — 27. decembra, Miroli - Grün: **VILINČEK Z LUNE** ob 15., 17.30, zaključeno za osemletko Stane Žagar, **NOVOLETNI OBISK** - lutkovna predstava ob 15. uri v Voklem, ob 17. uri v Trbojah, 18.30 pa v Mavčičah

NEDELJA — 28. decembra, Miroli - Grün: **VILINČEK Z LUNE** ob 9. in 11. uri, zaključeni predstavi za tovarno Iskra Kranj, ob 15. in 17. uri za tovarno Sava Kranj - **NOVOLETNI OBISK** - lutkovna predstava ob 15. uri v Podbrezjah, ob 17. uri pa v Dupljah

PONEDELJEK - 29. decembra, Miroli - Grün: **VILINČEK Z LUNE** ob 15. in 17. uri, zaključena predstava za osemletko Simon Jenko, **NOVOLETNI OBISK** - lutkovna predstava ob 16. uri na Jezerškem

TOREK — 30. decembra, Miroli - Grün: **VILINČEK Z LUNE** ob 16. uri za Kokro - Kranj, ob 18. uri za Planiko Kranj; **NOVOLETNI OBISK** - lutkovna predstava ob 9. in 11. uri gostovanje na Bledu

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, ma looglasna in naročniška služba 22-152 — Naročni na: letna 32, polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10 %, popusta. Neplačenih oglasov ne objavljamo.



Kino

Kranj CENTER

27. decembra danski barv. film JAZ, ŽENA — II. DEL ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma ZVEZDA ob 22. uri

28. decembra danski barv. film JAZ, ŽENA — II. DEL ob 15., 17. in 19. uri, premiera jugosl. barv. filma VELIKI ZID ob 21. uri

29. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 15.30 in 18. uri

30. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 15.30, 18. in 20.30

Kranj STORŽIČ

27. decembra amer. barv. film MEČ V KAMNU ob 18. uri, italij.-špan. barv. CS film SOKOLOV PLEN ob 20. uri

28. decembra amer. barv. film MEČ V KAMNU ob 14. uri, švedsko-danski film JAZ, LJUBIMEC ob 16. uri, italij.-špan. barv. CS film SOKOLOV PLEN ob 18. in 20. uri

29. decembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 16. uri, danski barv. film JAZ, ŽENA — II. DEL ob 18. uri

30. decembra amer. barv. CS film ZVEZDA ob 16. in 19. uri

Tržič

27. decembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 17.30 in 19.30

28. decembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 15. in 19. uri, jugosl. barv. film OSEKA ob 17. uri

Cerklje KRAVEČ

27. decembra amer. barv. CS film ZA PEST DOLARJEV ob 19. uri

28. decembra amer. barv. CS film ZA PEST DOLARJEV ob 17. uri

Kamnik DOM

27. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 17.30 in 20. uri

28. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 15., 17.30 in 20. uri

Jesenice RADIO

27.—28. decembra ameriški barv. film ČRNA MORA

29. decembra franc. barv. film STIRI DAME ZA GOSPODA

30. decembra amer. barv. CS film REVOLVERAS Z RDEČO ROŽO

Jesenice PLAVŽ

27.—28. decembra ameriški barv. CS film REVOLVERAS Z RDEČO ROŽO

29.—30. decembra ameriški barv. film ČRNA MORA

Zirovnica

28. decembra franc. barv. CS film PET FANTOV ZA SINGAPUR

Dovje-Mojstrana

27. decembra franc. barv. CS film PET FANTOV ZA SINGAPUR

28. decembra amer. barv. film PO SLEDI ZLOČINA

Kranjska gora

27. decembra špan. barv. CS film NJENA ZADNJA PESEM

28. decembra amer. barv. CS film POČITNICE V KALIFORNIJI

Javornik DELAVSKI DOM

27. decembra amer. barv. film PO SLEDI ZLOČINA ob 19. uri

28. decembra franc. film STIRI DAME ZA GOSPODA ob 17. uri

Radovljica

27. decembra italij.-španski film SKRIVNOST BENGALSKE DŽUNGLE ob 18. uri, amer. barv. film MORILEC NA KONJU ob 20. uri

28. decembra amer. barv. film MORILEC NA KONJU ob 16. uri, amer. barv. film KORAKI REVOLVERASA ob 18. uri, amer. barv. film NE VTIKAJ SE V MOJO ŽENO ob 20. uri

29. decembra amer. barv. film KORAKI REVOLVERASA ob 20. uri

30. decembra amer. barv. film NEVARNA LINIJA 7000 ob 18. uri, amer. barv. film NE VTIKAJ SE V MOJO ŽENO ob 20. uri

Bled

27. decembra italij. barv. film GANGSTERJI V MILANU ob 17. in 20. uri

28. decembra italij. barv. film GANGSTERJI V MILANU ob 10., 15., 18. in 20. uri

29. decembra franc. barv. film V SONČNEM ZENITU ob 17. in 20. uri

30. decembra franc. barv. film V SONČNEM ZENITU ob 17. in 20. uri

Škofja Loka SORA

27. decembra amer. barv. CS film TOBRUK ob 17.30 in 20. uri

28. decembra amer. barv. CS film TOBRUK ob 15. uri, 17.30 in 20. uri

29. decembra amer. barv. CS film TOBRUK ob 18. uri

30. decembra franc.-italij. barv. CS film TRIJE KORAKI SKOZI BLAZNOST ob 20. uri

Loterija

Poročilo o žrebanju srečk 52. kola, ki je bilo 25. 12. 1969

Srečke s končnicami	so zadele din
40	20
04950	500
21700	2.000
57390	500
279100	100.000
71	20
1011	200
07661	500
643011	10.000
62	10
83472	500
92842	500
93662	1.010
568872	10.000
43	30
24243	530
31043	530
327813	10.000
24	10
6474	200
92204	500
473024	10.010
05	10
0275	200
8575	200
115315	10.000
6	4
03046	1.004
22476	2.004
155986	10.004
762546	50.004
7	4
26217	504
54267	504
202577	10.004
38	10
6158	200
30298	1.000
479708	10.000
409	50
559	100
047249	10.000
771139	10.000

Komisija za delovna razmerja pri TRIGLAV konfekciji — K R A N J Savska 34

razglaš

prosto delovno mesto

materialnega blagovnega knjigovodje

za nedoločen čas.

Pogoji:

uspešno končana ESS, praksa zaželeno.

Nastop službe je možen takoj.

Interesenti naj vložijo pismene ponudbe v tajništvo zavoda.

EKSTRA — EKSPORT

Simon Prescheren

Tarvis (Udine) — Trbiž, telefon 21-37

- Trgovina z električnimi potrebščinami
- Pralni stroji
- Radio — televizijski aparati
- Svetilke — žarnice
- Šivalni stroji — dvokolesa
- Ploščice za tlakovanje — otroški vozički — peči na olje
- Olivetti računski in pisalni stroji

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini

Podjetje VINO KRANJ

Kranj, Mladinska 2

Komisija za delovna razmerja objavlja prosti delovni mesti

1. blagovnega knjigovodje in

2. fakturista

Za objavljeni delovni mesti se zahteva srednješolska izobrazba ali nepopolna srednja šola in 2 leti prakse.

Delitev osebnih dohodkov je določena po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Rok za predložitev prijav je 10 dni po objavi prostega delovnega mesta.

Čas poskusnega roka je 2 meseca.

Podjetje za PTT promet v Kranju

sprejme na delo za nedoločen čas

1. VEČJE ŠTEVILO PISMONOS

2. PRIPRAVNIKE za manipulativno službo z dokončano srednjo šolo

3. PRIPRAVNIKE z dokončano osemletko za delo v prometnem centru.

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

Ad. 1.

dokončana osemletka, odsluženi vojaški rok, vozniško dovoljenje A-kategorije,

fizična sposobnost (dobro zdravstveno stanje).

Ad. 3.

dokončana osemletka, fizična sposobnost (dobro zdravstveno stanje), zaželeno je, da ima kandidat vozniško dovoljenje A in B kategorije.

Nastop službe je mogoč takoj. Kandidati naj svoje prošnje naslove na kadrovske komisije podjetja, Razglas velja do zasedbe delovnih mest.

Prodaj

Prodaj PURANE raznih velikosti. Rupa 16, Kranj 5945

Prodaj — SKOBELJNI STROJ, širine 30 cm in ME-SALEC za malto z dvigalom. Naslov v oglašnem oddelku 5905

Prodaj 150 kg težkega PRASICA za zakol. Dorfarje 35, Zabnica 5927

Prodaj PEC gorenje in dva nova ženska PLASCA. Jenko, Bled, Cesta Svobode 2 5691

Prodaj mesnatega PRASICA. Dolhar, Predoslje 47, Kranj 5946

Prodaj 150 kg težkega PRASICA. Velesovo 40, Cerklje 5947

Prodaj 170 kg težkega PRASICA za zakol. Senčur 105 5948

Kupim STRESNO OPEKO »folc« in trodelno OKNO z roletom. Erjavce Anton, Predvor 5949

Poceni prodaj nove SKAKALNE SMUCI, 245 cm. Pret-nar Janez, Poljšica 40, Zg. Gorje 5950

Prodaj namizni električni ŠIVALNI STROJ anker diplomata za 2600 din. Črničev 18, Brezje 5951

Prodaj dva PRASICA za pitanje, težka po 90 kg. Miša-če 11 pri Otočah 5952

Prodaj PRASICA za zakol. Trboje 65, Smednik 5953

Prodaj 7 tednov stare PUJSKE. Nasovče 13, Komenda 5954

Prodaj STROJ za izdelavo cementne strešne opeke »folc«. Naslov v oglašnem oddelku 5955

Poceni prodaj delno dresiranega PSA, nemškega ovčarja, starega 16 mesecev. Koncilja, Vrhpolje 76, Kam-nik 5956

Prodaj 200 kg težkega PRASICA. Velesovo 25, Cerklje 5957

Prodaj 150 kg težkega PRASICA za zakol. Srednja vas 25, Senčur 5958

Prodaj dva ali tri PRASI-CE, težke po 50 kg. Breg ob Savi 4, Kranj 5959

Prodaj dva PRASICA za zakol. Sp. Brnik 63, Cerklje 5960

Prodaj skoraj nove PAN-CERJE št. 38. Rihtaršič, Sem-petrška 43, Kranj 5961

Prodaj PRASICA za zakol. Srednja vas 36, Senčur 5962

Prodaj dva MESNATA PRASICA. Sp. Brnik 39, Cerklje 5963

Prodaj 6 tednov stare PRASICKE. Zalog 44, Cerklje 5964

Prodaj PRASICICE za zakol. Praprotna polica 6, Cerklje 5965

Prodaj dva PRASICA za zakol. Lahovče 60, Cerklje 5966

Prodaj PRASICA za zakol. Zg. Brnik 29, Cerklje 5967

Prodaj pet mesecev staro TELICKO frizijko. Sp. Brnik 60, Cerklje 5968

Prodaj dva PRASICA za zakol. Luže 38, Senčur 5969

Prodaj svetlo opravo (komplet) za DNEVNO SO-BO. Izdelava leta 1961. Zem-va, Kranj, Begunjska 6 5970

Prodaj dva PRASICA za zakol, težka po 180 kg. Suha 23, Kranj 5971

Prodaj 180 kg težkega PRASICA. Čirče, Staretova 12, Kranj 5972

Prodaj 180 kg težkega PRASICA. Čirče, Staretova 25, Kranj 5973

Prodaj PRASICICE za za-kol. Voglje 64, Kranj 5974

Prodaj novo trivrstno HARMONIKO znamke pro-stor. Škofja Loka, Groharje-vo naselje, blok 4

Prodaj krmilno PESO in kupim debelega PRASICA. Repnje 42, Vodice 5976

Prodaj 140 kg težkega PRASICA. Srednja vas 42, Senčur 5977

Prodaj 7 tednov stare PRASICKE. Srednja vas 46, Senčur 5978

Prodaj 200 kg težkega PRASICA. Prebačevo 30, Kranj 5979

Prodaj KOBILO. Zagori-ška 26, Bled 5980

Prodaj PRASICA za zakol po izbiri. Vasca 10, Cerklje 5981

Prodaj KRAVO po izbiri in TELEVIŽIJO RR. Zalog 62, Cerklje 5982

Prodaj 6 tednov stare PRASICKE. Lahovče 39, Cerklje 5983

Prodaj dva PRASICA po 160 kg. težka. Smartno 25, Cerklje 5984

Prodaj 170 kg težko SVI-NJO za zakol. Apno 1, Cerklje 5985

Prodaj dva PRASICA tež-ka po 50 kg. Sp. Brnik 70, Cerklje 5986

Prodaj 130 do 140 kg tež-kega PRASICA. Trboje 77, Smednik 5987

Prodaj 150 kg. težkega PRASICA. Sp. Brnik 66, Cerklje 5988

Prodaj italijansko OLJNO PEC gibo. Slak, Oldhamska 1, Kranj 5989

Prodaj debelega PRASICA za zakol. Suha 7, Kranj 5990

Prodaj PRASICA za zakol. Špenko Franc, Vodice 129 nad Ljubljano 5991

Prodaj PRASICA za zakol. Tenetiše 30, Golnik 5992

Prodaj PRASICA za zakol in suhe HRASTOVE in JEL-SOVE DRVA. Sp. Bela 4, Predvor 5993

Prodaj PRASICA za zakol. Bašelj 9, Predvor 5994

Prodaj 550 kg težko KRA-VO, ki bo sredi januarja te-letila. Zg. Duplje 36

Kupim

Kompletne SMUCI in PAN-CERJE št. 41 ali 40 kupim. Perne, Kidričeva 36, Kranj 5995

Kupim KRMILNI KROM-PIR. Ponudbe oddati pod »cena in količina« 5996

Motorna vozila

Prodaj FIAT 600. Strahinj 70, Naklo 5997

Kupim VW KOMBI odprt. Telefon 22-267 ali oddati po-nudbe pod »dobro« 5998

Prodaj VW KOMBI s ke-sonom, letnik 1962 za 9500 din tudi na ček. Tone Torkar, av-toličar, Begunjska cesta, Le-sce 5999

Stanovanja

Iščem SOBO v Kranju. De-beljak Olga, Jenkova 8, Kranj 6000

Prodaj DVOSOBNO STA-NOVANJE v okolici Kranja. Ponudbe oddati pod »Kranj« 6001

Sprejem SOSTANOVAL-CA-KO, ki bi odkupil novo DNEVNO SOBO. Naslov v oglašnem oddelku 6002

Dvema zakoncema brez otrok oddam PRAZNO SO-BO v Kranju. Vseljiva takoj. Plačljivo dve leti naprej. Po-nudbe oddati pod »vseljivo« 6003

Zaposlitve

ZAPOSIM MIZARKEGA pomočnika in fanta za priuč-iteve ali pomožnega delavca. Stare Anton, mizarstvo, Zg. Bitnje 186, Zabnica 6004

Ostalo

Iščem 6000 din POSOJILA. Vrnem v 10 mesecih, do 25 % obresti. Ponudbe oddati pod »garancija« 6005

Cenjene stranke OBVESCA-MO, da DALMACIJA VINO LESCE od 21. 12. 1969 spet redno posluje 6006

V strojno ali ročno PLETE-NJE dam več puloverjev. Po-nudbe oddati pod »pletene« 6007

Tehnična risarka sprejme v popoldanskem času DELO na dom. Naslov v oglašnem oddelku 6008

Sprejem DELO na domu. Ponudbe na telefon 22-738 6009

V bližini Zbiljskega jezera ODDAM brezplačno ZAZID-LJIVO PARCELO pod poseb-nimi pogoji. Naslov v oglaš-nem oddelku 6010

Prireditve

Gostišče pri JANCETU v Srednji vasi priredi v soboto ZABAVO S PLESOM. Vablje-ni! 6011

PLES v hotelu POSTA NA JESENICAH za novoletne praznike. V četrtek, petek, soboto in nedeljo. Igra za-bavni ansambel ORION, po-je FRANCI REBERNIK 6012

Izgubil sem zlat pečatni PRSTAN (KF). Vrnite ga prosim proti nagradi. Konje-dič Franc, Delavska 39, Kranj 6013

UPRAVNI ORGAN, PRISTOJEN ZA GOSPODARSTVO IN FI-NANCE PRI SKUPŠČINI OBČINE TRŽIČ

razpisuje

po določbah zakona o urejanju in oddajanju stavbnega zem-ljišča (Uradni list SRS, št. 42/66) ter odloka Skupščine občine Tržič o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Uradni vestnik Gorenjske, št. 29/67)

javni natečaj

za oddajo stavbnih zemljišč za gradnjo individualnih stano-vanjskih hiš ter vrstnih stanovanjskih hiš na območju občine Tržič in sicer:

I. po zazidalnem načrtu B-8 Ročevnica, parc. št. 266/31 k. o. Bistrica v izmeri 445 m², za gradnjo družinske montažne stano-vanjske hiše, tip Jelovica. Izključna cena za stavbno parcelo je 3094.— din in obsega odškodnino za pravico uporabe stavb-nega zemljišča in stroške delne komunalne ureditve tega zazi-dalnega okoliša.

II. po urbanističnem načrtu za mesto Tržič, kot dopolnitev obstoječega naselja, del parc. št. 65/2 k. o. Bistrica v izmeri cca 910 m², za gradnjo masivno zidane enodružinske stano-vanjske hiše. Izključna cena za stavbno parcelo je 21.— din za 1 m² in obsega odškodnino za pravico uporabe stavbnega zem-ljišča. Priključke do komunalnih naprav in stroške izdelave lokacijskega dovoljenja plača bodoči investitor — udeleženec, ki uspe na natečaju.

III. po zazidalnem načrtu P-1 del Pristava — 4 (štiri) stavb-ne parcele, na delu parc. št. 538/2 k. o. Križe, označena s št. 1, 2, 3 in 4, vsaka v izmeri cca 180 m², za gradnjo vrstnih stano-vanjskih hiš. Izključna cena za eno stavbno parcelo je 6.392.— din in obsega odškodnino za pravico uporabe stavbnega zem-ljišča in stroške komunalne ureditve tega zazidalnega okoliša. Natečaja se lahko udeležijo fizične in pravne osebe pod ena-kimi pogoji. Javni natečaj se bo izvedel z zbiranjem pismenih ponudb.

Ponudbe je treba poslati v zapečateni ovojnici na naslov: Skupščina občine Tržič, oddelek za gospodarstvo in finance, s pripisom: »Za natečaj za oddajo stavbnega zemljišča«, najkas-neje v 15 dneh po objavi. Ponudbe, ki bi prispela po tem roku oziroma oddane po tem roku na pošto, ne bodo upoštevane. Ponudbe bo odprla in javno pregledala posebna komisija dne 20/1-1970 ob 8. uri v veliki sejni dvorani Skupščine občine Tržič. Odpiranju ponudb ponudniki lahko prisostvujejo.

Ponudba se lahko glasi samo na eno stavbno parcelo.

Ugodnejši ponudnik je tisti, ki ponudi:

- a) višjo ponudbeno ceno
- b) krajši rok za začetek in dokončanje gradnje.

Ponudba mora vsebovati:

- a) podatke o ponudniku
- b) številko parcele, za katero je stavljen ponudba
- c) znesek, ki ga bo ponudnik plačal za stavbno parcelo
- d) roke, v katerih bo pričel in dokončal gradnjo.

Udeleženci javnega natečaja morajo ponudbi priložiti potr-dilo o vplačani varščini. Varščina se nakaže na račun sredstev za nacionalizirana gradbena zemljišča pri Skupščini občine Tržič, št. 783-6. Varščino udeleženec natečaja izgubi v korist sredstev, če odstopi od ponudbe, ko je v natečaju že uspel.

Udeležencem, ki uspejo na natečaju, se bo vplačana var-ščina upoštevala pri plačilu izlicirane odškodnine. Ostalim udeležencem pa bo varščina vrnjena, čim postane odločba o določitvi najugodnejšega ponudnika pravnomočna.

Rok za začetek gradnje je pol leta, za dokončanje pa tri (3) leta po objavi razpisa.

Rok za plačilo izlicirane odškodnine po prejšnjih točkah je 15 dni po podpisu pogodbe.

Višina varščine znaša:

- a) za stavbno parcelo pod točko I 300.— din
- b) za stavbno parcelo pod točko II 1900.— din
- c) za stavbno parcelo pod točko III 700.— din

Vse stroške v zvezi s prenosom pravice uporabe na družbe-ni stavbni parceli (davek na promet pravic in nepremičnin, stroške sodnega postopka itd.) plača tisti, ki bo pridobil pra-vico uporabe.

Obrazec za ponudbo lahko dobe zainteresirani v sprejemni p.sarni Skupščine občine Tržič.

Interesenti dobe vse potrebne podatke pri razpisovalcu te-ga natečaja.



ZALOŽBA
MLADINSKA
KNJIGA

Lev N. Tolstoj ANA KARENINA

I. in II. knjiga

Odlična, priljubljena knjiga, ki je s petim ponatisom dosegla za slovenske bralce rekordno naklado — 45.000 izvodov

Pravkar je ta, za mnoge ljubitelje dobre književnosti najlepši roman vseh časov, izšel v popularni in najširšemu krogu namenjeni broširani izdaji.

To, ljudsko izdajo ANE KARENINE lahko kupite samo za 25 din v vseh knjigarnah, naročite pa jo lahko pri poverjenikih in zastopnikih založbe ali pa pri Oddelku za direktno prodajo založbe Mladinska knjiga v Ljubljani, Titova 3 s priloženo naročilnico.

NAROČILNICA G - 1

Ime in priimek:

Natančen naslov

Ceno 25 din bom plačal(a) takoj po prejemu računa in položnice na tekoči račun Mladinske knjige v Ljubljani 501-1-30/1.

Datum:

Podpis:



Vsi učenci gorenjskih šol naj postanejo smučarji

V šolah samih še bolj pa pri učencih in starejših nastaja vtis, da je ta pouk nekaj manj važnega in obveznega kot pouk, ki je vključen v redni urnik. Res je glede prostega časa semestralni odmor prikladnejši, vendar nastopajo vmes razne druge težave — predvsem organizacijske, ki zelo otežujejo delo. To so počitnice, ki so otrokova pravica in lahko zahtevamo od njega samo delo v sproščeni in prostovoljni obliki ter v času in v obsegu, ki nikdar ne more zajeti vseh učencev. Poročila vseh šol prepričevalno pričajo o vsem tem in izkazujejo, da je bilo v takih tečajih vključenih le 5—10 % vseh učencev. Poleg tega so to po večini več let po vrsti isti učenci, ki imajo že sami dovolj nagnjenja in pogojev za smučanje, večina učencev, ki bi predvsem potrebovala pomoč in spodbudo, pa ostaja ob strani. Ker se ta napaka ponavlja leto za letom, izkazujejo te šole še danes zelo malo smučarjev, čeprav so nekatere v središču ali v neposredni bližini izrazitih smučarskih središč.

Pregled pouka smučanja na gorenjskih šolah v šolskem letu 1968/1969 dokazuje, da so vključile v pouk smučanja skoraj vse učence ali vsaj potrebno večino samo tiste šole, ki so imele pouk smučanja v okviru rednega delovnega časa. Organizacija pouka res ni lahka pa tudi ne tako nedosegljiva, za kar imamo dokaze povsod, kjer so to sploh poskusili. V glavnem gre za to, da se za pouk smučanja porablja združene ure telesne vzgoje vsaj enega meseca in vsaj 1 športni dan. Šole, ki so osvojile ta sistem dela, so že občutile mnoge njegove prednosti. Predvsem lahko smučajo z učenci vseh razredov, lahko si izbirajo najprimernejši teren in čas z najbolj ugodnimi vremenskimi razmerami. Vključeni so lahko vsaj vsi tisti učenci, ki imajo opremo, ostalim pa je mogoče zaradi vsakodnevnega stika vendar nekako pomagati. Za tako organiziran pouk tudi niso potrebna večja sredstva, kar je najboljši porok, da se pouk vedno lahko izvaja.

Ves pouk telesne vzgoje — smučanje pa še prav posebno — spremljajo tudi mnoge nevarnosti. Nekaterih neizbežnih nesreč tudi najskrbnejše vodstvo ne more preprečiti. Starši naj bodo pri oceni krivde pravični in naj ne naprtijo šoli očitkov, ki jih ne zasluži.

Šola in starši se morajo zavedati, da pomeni pouk smučanja v osnovni šoli za 75 % naše mladine edino in zadnjo možnost in spodbudo za pridobitev osnovnega znanja in navdušenja za smučarski šport. Če šola te naloge ne bo opravila, bo torej večji del naše mladine zelo oškodovana. Kdor pride v stik s to mladino na šolah druge stopnje in pozneje, ima priliko oceniti vso to škodo, ki jo je pozneje vse težje možno popraviti. Šola sama pri smučanju ne more vsega narediti. Bolj kot pri drugem pouku potrebuje tu pomoč staršev ne samo zaradi opreme, temveč tudi zaradi drugega razumevanja, ki ga zahteva to težavno delo. Dolžnosti imajo tudi organi, ki določajo šolam finančna sredstva. Potrebno je, da imajo v evidenci vsaj najnujnejše materialne potrebe, s katerimi bi omogočili smučanje tudi tistim učencem, ki izdatkov v zvezi s tem poukom sami ne zmorejo. Opravičeno delo bo prineslo vsem veliko zadovoljstva in zavesti, da so pomagali slehernemu našemu učencu pri njegovem razvoju, pri krepitvi, veselju in razvedrilu. S tem so mu tudi pomagali, da bo lažje premagoval mnoge telesne in duševne napore, ki jih današnji čas postavlja pred vsakega človeka.

A. Završnik

ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI,
URE
IN SPORTNI
POKALI

v priznanih
strokovnih
trgovinah

Georg Pirker

Že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško, italijansko in slovensko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnem tečaju.

Žitojmet

SENTA

skladišče Kranj
Tavčarjeva 31, tel. 22-053
(bivši Exoterm)

VAM NUDI:

- najkvalitetnejše moko vseh vrst
- testenine »Bačvanka«
- vse vrste žitinskih krmil po zelo ugodni ceni

Tomaž Moschitz

zlatarna — urarna

Tarvisio — Trbiž

VIA VITTORIO VENETO 12

(300 m od tržnice)

Na zalogi imamo švicarske ure,

NĖVOIS

po tovarniški ceni, zlato za zobe in ostale izdelke iz zlata. Zagotovljena kakovost. Priporočamo se.

Obisk v naših telesnovzgojnih organizacijah

Živahno pri Partizanu v Kranju

V telovadnici osemletke Simon Jenko v Kranju je bilo pretekli ponedeljek še posebej živahno. Skoraj šestdeset mladih članov TVD Partizan je pripravilo svojim staršem društveno akademijo. Pokazati so jim hoteli, česa so se v kratkem času naučili. Uro in pol so z vajami v parterju, na krogih in bradlji navduševali mamice in očete.

Začeli so telovaditi, ko so se v septembru odprla šolska vrata. Res je, da se nekateri lanski mladi člani niso več vrnili v telovadnico. Pa se članstvo zaradi tega ni zmanjšalo. Skoraj polovica novincev je sedaj med njimi. Nekateri so po kratkih mesecih že pokazali precejšen napredek. Gledalcem so bile močno všeč točke pionirke Darje, ki je prikazala precejšnjo skladnost gibov, pa tudi mladinka Vanja je bila deležna odobravanja. Mladinci so prikazali nekaj uspešnih vaj na krogih in bradlji, pionirji pa so ogreli dlani gledalcev s smelimi skoki čez kozo. Starši so ob koncu zadovoljni zapuščali telovadnico. Njihovo zaupanje v vodstvo društva ni bilo zaman. Načelnika Marjan in Sonja sta se s svojimi pomočniki potrudila, da bi mladim Kranjčanom nudila dovolj kvaliteten pouk telovadnih veščin. Rada opravljata to nalogo. Čeprav zanjo še zdaleč ni sta primerno nagradjena. Vsi vaditelji se strinjajo, da bi moralo biti njihovo delo bolj upoštevano. Predsednika Haneka in namestnika Zvojkla tarejo precejšnje skrbi. Ne moreta razumeti, da v Kranju nikakor ne moremo zgraditi društvenega doma ali vsaj primerne telovadnice. Večina gorenjskih mest se z vsem tem lahko pohvali, da še celo Stražišče, Kranjčani pa gostujejo po tujih telovadnicah. V takih razmerah društvo prav gotovo ne more napredovati. Mladina kaj hitro izgubi voljo do sodelovanja, pri tem pa je vodstvo največkrat brez moči, saj jim razen dobre volje ne more nuditi skoraj ničesar več. Zato ni čudno, da vsi člani društva, posebno pa njegovo vodstvo, želijo pravo mero razumevanja za delo, ki ga opravljajo. Voljo do dela imajo. Ko sem vprašal predsednika Haneka, koliko časa je že član telesnovzgojnih organizacij, mi je odvrnil z vprašanjem: »Ali mislite od začetka, ko sem bil šestletni fantič, ali za čas po zadnji vojni?« Spoznal sem, da ima kranjsko društvo za predsednika moža, ki je vse svoje življenje posvetil telesni vzgoji.

Cicibanov nisem opazil med nastopajočimi. Pojasnili so mi: »Nismo jih pozabili. Povabili smo dedka Mraza, da jih bo obiskal v sredo zvečer, ko bodo imeli redne vaje v telovadnici tekstilne šole.«

Prav rad verjamem, da je bil za vseh trideset cicibanov obisk dedka Mraza ravno tako lep dogodek, kot je bil za starše ponedeljkov nastop njihovih najmlajših.

B. Malovrh

Štirinajstič za pokal Jesenic

V nedeljo 28. t. m. prireja sankski klub Jesenice na gorski cesti Plavški rovt — Zerjavce XIV. mednarodne sankske tekme za prehodni pokal mesta Jesenic. Pričetek tekmovanja bo ob 8.30. Tekmovalna proga bo dolga 850 m s povprečnim padcem 19 % in 15 zavoji. Tekmovalci bodo progo v skupini enosedov prevzeli dvakrat, dvosed pa enkrat. Tekmovanje se šteje kot kvalifikacijsko za izbiro republiške reprezentance, ki bo 24. in 25. 1. 1970 sodelovala na I. evropskem prvenstvu v sankanju na na-

ravnih progah v Kapfenbergu, Avstrija. Zato pričakuje vodstvo kluba številno udeležbo predvsem domačih, kakor tudi inozemskih tekmovalcev.

Naslove zmagovalcev iz leta 1969 bodo branili pri članicah: Barbka Tišler (Tržič), mladinkah: Roswitha Tomelitsch — Ferndorf (Avstrija), starejših članih: Milan Česen — Tržič, članih: Julij Ulčar — Jesenice, mladincih: Peter Duschig — Ferndorf, dvosedih: Jurij Ulčar — Maks Klina — Jesenice in pri ekipah ATUS Ferndorf. J. J.

Učitelji in vaditelji smučanja Radovljice so zborovali

Na pobudo zbora smuč. učiteljev in trenerjev Slovenije je občinska zveza za telesno kulturo Radovljica povabila v petek in soboto smučarske učitelje, vaditelje in trenerje svoje občine na posvet in predelavo šole smučanja pri Mladinskem domu v Bohinju. Od 60 se jih je zbrala dobra polovica iz Kroppe, Podnarta, Begunj, Radovljice, Bleda, Gorij in Bohinje. Pred posvetovanjem so ustanovili občinski zbor smučarskih učiteljev, trenerjev in vaditeljev, sprejeli poseben pravilnik in izvolili petčlanski odbor, kateremu bo predsedoval smučarski učitelj Jože Bešter iz Podnarta.

Po občnem zboru so učitelji, ki so se udeležili zveznega posveta, poročali o spremembah in dopolnitvah šole alpskega smučanja. V zanimivem razgovoru so se udeleženci zanimali predvsem za tisti del sprememb šole alpskega smučanja, ki predstavljajo nekako nasprotje načel stare šole. Naslednji dan so udeleženci še praktično predelali te spremembe, kar pa ni bilo dovolj, da bi se jih dobro naučili. Domeni-

li so se, da bodo res zanimive in vsaj po načinu izvedbe nove elemente šole doma vadili sami in z njimi seznanili vse tiste, ki se tega posveta niso udeležili.

Učitelji, vaditelji in trenerji občine Radovljice vedo, da je med mladino vse več zanimanja za smučanje in da bo že deveto leto po vrsti razpisani smučarski tečaj

med šolskimi počitnicami obiskovalo še več učenek in učencev, katerih znanje je vsako leto večje. Vedo, da je stalno strokovno izpopolnjevanje za dober uspeh pri delu še posebno važno. Pri delu z mladino jim želimo čimveč uspeha, pri organizaciji tečajev pa pomoči vseh, ki jim zdrava rast naše mladine nekaj pomeni. A. Čebulj

III. karavanško tekmovanje

V nedeljo, 21. t. m., je na 3. mednarodnem karavanškem tekmovanju v Svecih (Avstrija) sodelovala tudi štirčlanska ekipa sankškega kluba Jesenice, in sicer člana Janez Hrovat in Vinko Lavtižar ter mladinka Jože Divjak in Brane Štefelin. Na tekmovanju je nastopilo v skupini tekmovalnih sank 71 enosedov in 26 dvosedov. Naši predstavniki niso dosegli nekih boljših rezultatov v tej res močni konkurenci, saj so

nastopili vsi trenutno najboljši koroški sankarji. Zelo dober je bil samo Jože Divjak, ki je med 24 mladinci zasedel 13. mesto.

Vzrok slabemu plasmaju naših tekmovalcev je predvsem v drsnih ploskvah sank, saj so vsi favoriti vozili s sankami, katerih sanišča so bila iz plastične mase, kar jim je na 1300 m dolgi in precej položni progi (povprečni padec 9 %) s šestimi zavoji omogočilo izredno prednost.

Skoki v Sebenjah samo na 20 m skakalnici

Ker ni dovolj snega, so se organizatorji tekmovanja v skokih v Sebenjah odločili, da bo nedeljska tekma le za mlajše, starejše pionirje ter mlajše mladince na 20 m skakalnici. Prireditev bo popoldne ob 14. uri. Tekmovanje na novi 45 m skakalnici pa so preložili na januar.

J. Kuhar

Priskočimo na pomoč!

Prvi prispevki za izgradnjo hale na igrišču pod Mežakljo se že stekajo na žiro račun gradbenega odbora. Do 20. 12. se je na njem nabralo 5205 din.

Vseeno pa prispevki pritokajo počasneje, kot je bilo zamišljeno. Marsikdo, ki je že obljubil pomoč, tega ni izpolnil. Gradbeni odbor upa, da se bo za to akcijo tako pri posameznikih kot tudi pri podjetjih našlo še več razumevanja. Upa, da mu bodo priskočile na pomoč tudi mnoge športne orga-

nizacije, kot na primer HK Olimpija, ki je prispevala 2000 din.

Doslej je bilo največ prispevkov z Jesenic in iz Ljubljane, med njimi pa se je našel tudi prispevek v višini 20 din vesele družbe iz Lenca iz Lipnice.

Gradbeni odbor se za vse prispevke iskreno zahvaljuje. Za vse tiste, ki bi radi pomagali, naj svoj prispevek pošljejo na žiro račun pri SDK Jesenice, št. 5153-3-278 — Odbor za gradnjo hale Jesenice.

Pokal za SD Iskra

Na tradicionalnem tekmovanju z zračno puško ob dnevu JLA so bili med šestimi sodelujočimi ekipami, ki jih je povabila k sodelovanju SD Sava, najuspešnejši strelci iz SD Iskra. Za tesno zmago so prejeli od prireditelja prehodni pokal. Lanski zmagovalci iz SD Stane Kovačič pokala niso mogli ponovno osvojiti kljub odličnim rezultatom, ker so nastopili z okrnjeno ekipo.

Rezultati: 1. Iskra 678 od 800 možnih, 2. Tone Nadižar 676, 3. Sava 602 itd., posamezno — 1. Naglič (SK) 186 od 200 možnih, 2. Frelj (Iskra) 178, 3. Zupan (JK) 174 itd.

B. Malovrh



V torek bo v Gorjah nočno tekmovanje slovenskih tekačev v spomin za prerano umrli smučarski tekač Marjanom Jakopičem

Predlog resolucije je vsebinsko bogat, vendar premalo konkreten in večkrat premalo razumljiv

(Nadalj. s 1. str.)

socializmu. Samoupravna družba je logično nadaljevanje procesa, začete med NOB in letih po njej. Sile, ki pa nasprotujejo temu procesu, so poznane iz predvojnega, vojnega in povojnega časa, le da se danes pojavljajo v drugačnih podobah in oblikah. In končno. Tehnološka revolucija danes na eni strani delovne ljudi povezuje, na drugi strani pa razdvaja in odtuja. Značilno je, da je ZK najšibkejša prav v točki, kjer naj bi se zblížala z neposrednimi proizvajalci. Podobno bi lahko trdili za ostale družbenopolitične organizacije z izjemo socialistične zveze, ki je naša najbolj množična organizacija. Zato se mora ZK lotevati vseh vprašanj, s katerimi se danes srečujejo delovni ljudje, ne samo političnih in idejnih, kar se ne redko dogaja.

Sekretarji občinskih komitejev in ostali člani medobčinskega sveta so povedali mnenja članstva o predlogu resolucije ter menili, da je predlog res vsebinsko pester in bogat, vendar preveč splošen in na nekaterih mestih tudi dvoumen, marsikje pa tudi težko razumljiv. Kljub pripombam je predlog resolucije sprejemljiv, le da bi morali za zasedanje konference izmed množice vprašanj in problemov izbrati tiste najbistvenejše, za katere je nujno, da jih čimprej rešimo. Reševanje kopice problemov naenkrat pa ne more biti uspešno, kaj šele smiselno.

Nadalje so predlogu očitali pomanjkljivo metodologijo razreševanja problemov, kar je obenem realizacija resolucije. Tako kot na razgovoru

v Savi, so tudi na medobčinskem svetu nekateri menili, da je premalo poudarjena osebna odgovornost in družbeni dogovori, ki so sicer večkrat omenjeni, vendar premalo razčlenjeni. Predlog resolucije ni pozoren na dogovore, s katerimi se doseže prekomerno zvišanje cen na račun druge, slabše stoječe panoge, kot je primer družbeni dogovor v gradbeništvu. V tem primeru ena stran neupravičeno dobiva, druga pa na isti način izgublja. V družbene dogovore bi morali vnesti poštena pravila igre in uskladiti podjetniški ter družbeni interes.

V položaju, ko se srečujejo z naraščajočo nelikvidnostjo, bi morali bolj razviti tako imenovano obligatorno pravo, oziroma obveznosti ene delovne organizacije do druge, saj na račun neizpolnjevanja obveznosti trpi marsikatera delovna organizacija.

V drugi točki dnevnega reda pa so sprejeli dokončen sklep o ustanovitvi sveta gorenjskih občin, ki naj bi družbenoekonomsko ter samoupravno povezoval ta predel Slovenije, utrjeval samoupravno dogovarjanje med organi, organizacijami in ustanovami na Gorenjskem in konec koncev pripomogel, da bi na Gorenjskem, ki so lastne samo renjskem zadržali tiste značilnosti. S tem bo v marsičem razbremenjena republika, zavrtja pa bo tudi težnja, ambiciozna in naravna, prevelike koncentracije v republiškem središču. Svet gorenjskih občin bodo sestavljali predstavniki občinskih skupščin ter izvršilnih organov družbenih in političnih organizacij. Sedež sveta bo tam, kjer bo izvoljen predsednik.

J. Košnjek

Sekretariati ZK v delovnih organizacijah o resoluciji

Na pobudo občinskega komiteja ZK v Kranju so se v torek, 23. decembra, zbrali v tovarni Sava člani sekretariatov osnovnih organizacij ZK iz kranjskih delovnih kolektivov. Namen sestanka je bila obravnavati predloga resolucije I. zasedanja konference ZKS, ki bo 8. in 9. januarja v Ljubljani. Zaradi tega so bili prisotni tudi izvoljeni člani konference iz kranjske občine.

Povsem razumljivo je, da so na sestanku obravnavali predvsem tisti del predloga resolucije, ki govori o gospodarstvu in družbenoekonomskih odnosih, s katerimi se kolektivi vsakodnevno srečujejo. Menili so, da vsebuje predlog dokumenta celo vrsto vprašanj in da bi morala konferenca na svojem zasedanju opraviti nekakšno selekcijo in spregovoriti o najbolj perečih zadevah. Čeprav so vsa, v predlogu resolucije obravnavana vprašanja važna, se da najpomembnejša izdvojiti. Rešitve za vsa nakazana vprašanja bi naenkrat težko našli.

Razprava o posameznih vprašanjih je bila kritična.

Prva vlečnica za potrebe JLA

V ponedeljek, 29. decembra, bodo pri kasarni na Rudnem polju na Pokljuki izročili namenu prvo smučarsko vlečnico za potrebe Jugoslovanske ljudske armade. Otvoritvi bo prisostvoval tudi generalpolkovnik Franc Poglajen, generalpodpolkovnik Janko Sekirnik, predstavniki smučarske zveze Slovenije ter podjetji, ki so skupno z JLA izgradili vlečnico.

-jk

V resoluciji je napisanih precej besed o povečanem deležu gospodarstva v našem družbenem in ekonomskem sistemu. Govorniki na posvetovanju v Savi so se spraševali, ali je to v danem položaju mogoče, če na drugi strani slišimo, da se je dolga federacije povečala. Tudi o odgovornosti so spregovorili in menili, da bi jo morali zaostri, vendar ne samo v delovnih organizacijah, ampak tudi pri ljudeh, ki opravljajo odgovorne javne in politične funkcije. Beseda je tekla tudi o družbeni neenakosti in 15. ustavnem amandmaju, ki vsekakor daje večjo svobodo samoupravljalcem, vendar ne v smislu zoževanja pravic, ampak hitrejšemu razvijanju

samouprave, ki pa bo obenem omogočala tudi boljše poslovanje.

Udeleženci torkovega razgovora v Savi so pozdravili pobudo kranjskega občinskega komiteja ZK, da se za podjetja pomembnih vprašanj lotevajo sekretariati osnovnih organizacij ZK v tovarnah skupno, ker so podjetja končno del družbenopolitične skupnosti in je prav, da posamezna vprašanja in rešitve medsebojno usklajujejo. Gotovo bodo postali takšni razgovori, kot je bil torkov v Savi, stalna oblika dela tako organizacij ZK v tovarnah kakor tudi občinskih organizacij kot celote.

J. Košnjek

Uspela planinska razstava na Jesenicah

Od minule sobote na Jesenicah zbujala dokajšnjo pozornost planinska razstava, ki jo je ob 45-letnem jubileju delovanja pripravilo planinsko društvo Jesenice v avli in v stranskih prostorih fizikturnega doma. Na razstavi so razstavljeni veliki panoji s fotografijami ostent širke peči, Spika, Škrilnice, Razorja, Prisojnika, Triglava, Mojstrove in Jalovca. Na fotografijah so označene številne plezalne smeri, ki so jih znani planinci in alpinisti, kot so Joža Čop, dr. Miha Potočnik, Uroš Župančič in drugi preplezali prvi, zraven pa so podatki o plezalnih pa tudi prvenstvenih vzponih, ki so jih v letu 1969 opravili v naših gorah mladi, talentirani

in pogumni jeseniški alpinisti. V celoti so v letu 1969 opravili 176 plezalnih podvigov različnih težavnostnih stopenj v domačih in dvoje pomembnih vzponov v Centralnih alpih in čeških Tatrah. V stranskih prostorih fizikturnega doma so razstavljene še zanimive, med njimi nekatere prav mojstrske fotografije iz gorskega sveta in planinskega življenja znanih planincev, fotografov, zanimiv pa je tudi prikaz celotne sodobne opreme za reševanje v gorah. Razstava je okusno pripravljena in jo poživljajo slike z gorskimi motivi, dela jeseniških Dolikovcev, likovnikov-amaterjev.

-nj

Uvodni razgovor o osnutku zakona o zdravstvu in zdravstvenem zavarovanju

V petek je bil v Kranju na pobudo občinske konference SZDL Gorenjske in regionalnega kluba poslancev za Gorenjsko uvodni razgovor o osnutku zakona o zdravstvu in zakona o zdravstvenem zavarovanju.

V uvodu je v osnutku obeh zakonov govorila predstavnica delovne skupine za preučitev sistema zdravstvenega in invalidskega pokojninskega za-

varovanja skupščine Slovenije Majda Gaspari.

Med razpravo so prisotni zdravstveni delavci, poslanci ter predstavniki družbenopolitičnih institucij na Gorenjskem govorili o nekaterih konkretnih pripombah na delovna osnutka obeh zakonov. Vsekakor naj bi bil ta razgovor kot nekakšen uvod v splošno razpravo o teh dokumentih.

Seja jeseniške občinske skupščine

V ponedeljek ob pol štirih popoldne bo na Jesenicah 7. skupna seja obeh zborov skupščine občine. Dnevni red je dokaj obširen, saj obsega kar 12 točk. Med drugim bodo razpravljali o prekinitvi obratovanja Klavnice na Je-

senicah, o odloku o prispevkih in davkih občanov, spremembah in dopolnitvah odloka o občinskem prometnem davku, predlogu za ukinitve medobčinskega zdravstvenega investicijskega sklada, maloprodajnih cenah mleka itd.

Priprave baletne šole Kranj na novoletne praznike

V okviru novoletnih prireditev za otroke je baletna šola v Kranju tudi letos pripravila baletno pravljico Alenčica in lutka. Prva predstava bo v ponedeljek, 29. decembra, ob 16. uri v koncertni dvorani delavskega doma, in sicer za učence šole Simona Jenka in Franceta Prešerna, druga pa v torek, 30. decembra, ob istem času, tokrat za pionirje s šol Staneta Žagarja in Lucijana Seljaka.

Baletna šola in njeni gojenci pričakujejo letos večje umevanje, predvsem pa večji obisk kot je bil lani. Mlače baletke, ki polne lju-

bezni do baletne umetnosti koristno izrabljajo svoj prosti čas, to nedvomno zaslužio. Njih izvajanje bo razveselilo marsikatero otroško dušo, marsikomu bo pravljica ostala še dolgo v spominu.

Lanski obisk je bil slab predvsem zaradi pomanjkljive propagande in organizacije. V drugih mestih, kjer se ne morejo pohvaliti s tolikšno kulturno razgibanostjo kot Kranj, je bil obisk mnogo večji. Otroci so napolnili dvorane do zadnjega kotička. In pri tem so morali plačati vstopnice iz lastnih žepov,

medtem ko je v Kranju predstave financiralo Društvo prijateljev mladine.

Pravljica Alenčica in lutka govori o otroku, ki je po zaslugi zlobne čarovnice izgubil ljubezen svoje matere. Gledalci bodo lahko videli, kako se počuti dekletce, oropano toplote maminega objema, njene nežnosti. S pomočjo otrok Alenčica skuša na najrazličnejše načine premagati čarovnico in spet pridobiti izgubljeno materino naklonjenost.

Otroci, oglejte si baletno pravljico. Prijetno se boste razvedrili.